

Korisnički priručnik

Upute za ugradnju



IZJAVA O USKLAĐENOSTI

Ovime NOKIA CORPORATION izjavljuje da je proizvod RV-1 usklađen s ključnim zahtjevima i drugim važnim odredbama direktive 1999/5/EC. Proizvod je usklađen s ograničenjima definiranim u direktivi Vijeća 2004/104/EC (ispravak direktive 72/245/EEC), Dodatku I, stavku 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

Izjavu o usklađenosti možete naći na Internetu, na adresi http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

CE 0434

2006 Nokia. Sva prava pridržana.

Reproduciranje, prijenos, distribucija ili pohrana sadržaja ovog dokumenta ili nekog njegovog dijela, u bilo kojem obliku, nije dozvoljeno bez prethodnog pismenog odobrenja društva Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents.
Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia, Nokia Connecting People i Navi su zaštitni znaci ili registrirani zaštitni znaci Nokia Corporation. Ostali nazivi proizvoda i tvrtke ovdje navedene mogu biti zaštitni znaci ili trgovački nazivi njihovih vlasnika.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia primjenjuje strategiju neprekidnog razvoja. Nokia zadržava pravo izmjene i poboljšanja bilo kojeg proizvoda opisanog u ovom dokumentu bez prethodne najave.

Nokia neće, ni pod kojim okolnostima, biti odgovorna za bilo kakav gubitak podataka ili prihoda, niti za bilo kakvu posebnu, slučajnu, posljedičnu ili neizravnu štetu, bez obzira na to kako je prouzročena.

Sadržaj ovog dokumenta daje se u stanju "kako jest". Osim u slučajevima propisanim odgovarajućim zakonom ne daju se nikakva jamstva, izričita ili podrazumijevana, uključujući, ali ne ograničavajući se na podrazumijevana jamstva u pogledu prikladnosti za prodaju i prikladnosti za određenu namjenu, a koja bi se odnosila na točnost, pouzdanost ili sadržaj ovog dokumenta. Nokia zadržava pravo izmjene ili povlačenja ovog dokumenta bez prethodne najave.

Dostupnost određenih proizvoda i usluga može se razlikovati od regije do regije. Provjerite to kod vama najbližeg prodavača Nokije.

Ograničenje izvoza

Ovaj uređaj možda sadrži robu, tehnologiju ili softver koji podliježu zakonima i propisima o izvozu Sjedinjenih Američkih Država i drugih država. Odstupanje od zakona je zabranjeno.

9236134 / 3. izdanje

Sadržaj

Za vašu sigurnost	5	Izbornik	33
O vašem uređaju	6	Pristup izborničkim funkcijama	33
Usluge mreže	6	Popis izborničkih funkcija	33
Dodatna oprema i kompatibilni uređaji	6	Izborničke funkcije	37
Opći podaci	7	Poruke	37
Dijelovi kompleta za automobil	8	Popis poziva	42
Zaslou SU-21	10	Kontakti	43
Jedinica za unos CUW-3	12	Postavke melodije	44
Telefonska slušalica za automobil HSU-4 (po izboru, nabavlja se zasebno)	13	Postavke	45
Način korištenja i prva uporaba	15	Glasovne oznake	54
Načini korištenja	15	Snimač	57
Korištenje u načinu pristupa SIM kartici	16	Bežična tehnologija Bluetooth	59
Korištenje u načinu rada bez uporabe ruku	20	Podaci o korisniku	64
Korištenje u načinu rada SIM kartice telefona za automobil	22	Prijenos podataka	69
Pregled ključnih značajki	25	GPRS (engl. General Packet Radio Service)	69
Uključivanje kompleta za automobil	25	Podatkovni pozivi velike brzine (engl. High Speed Circuit Switched Data, HSCSD)	69
Dolazni poziv	26	Ostali podaci	69
Funkcije poziva	29	Ugradnja	71
Poruke	31	Komplet za automobil Nokia 616	71
Dodatne funkcije i opcije	32	Upozorenja o sigurnosti	72
		Ugradnja	73
		Postavke ekvalizatora	76

Ispitivanje rada	76
Čuvanje i održavanje	77
Važna upozorenja	78
Radni uvjeti	78
Elektronički uređaji	78
Srčani stimulatori (pacemakers)	78
Potencijalno eksplozivne atmosfere	78
Vozila	78
Hitni pozivi	79
Upućivanje hitnog poziva	79
Tehničke specifikacije	80
Rječnik	81

Za vašu sigurnost

Pročitajte ove kratke upute. Njihovo nepoštivanje može biti opasno, pa čak i protuzakonito. Za dodatne informacije pročitajte korisnički priručnik.



NAČIN ISKLJUČENO

Prebacite svoj komplet za automobil u način Isključeno tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ili onda kad može prouzročiti smetnje ili opasnost. Da biste to učinili, kad je automobil upaljen, pritisnite i držite . Ne zaboravite isključiti svoj mobilni telefon uvijek kad je to nužno.



SIGURNOST U PROMETU PRIJE SVEGA

Poštujte sve lokalne propise. Ruke vam tijekom vožnje moraju biti slobodne kako biste mogli upravljati vozilom. Trebali biste uvijek imati na umu sigurnost na cesti.



PRIČVRŠČIVANJE MOBILNIH TELEFONA

Ako sa svojim kompletom za automobil koristite mobilni telefon, učvrstite ga u vozilu (na primjer, u držač).



NAČIN ISKLJUČENO NA BENZINSKOJ CRPKI

Komplet za automobil prebacite u način Isključeno na benzinskim crpkama. Ne koristite ga u blizini zapaljivih tvari i kemikalija. Ne zaboravite isključiti svoj mobilni telefon uvijek kad je to nužno.



NAČIN ISKLJUČENO NA PODRUČJIMA MINIRANJA

Komplet za automobil prebacite u način Isključeno na području gdje se provodi miniranje. Pazite na ograničenja i držite se svih danih uputa i važećih propisa. Ne zaboravite isključiti svoj mobilni telefon uvijek kad je to nužno.



SMETNJE

Svi bežični telefoni podložni su utjecaju smetnji koje mogu utjecati na njihove radne karakteristike.



OVLAŠTENI SERVIS

Ugradnju i popravak ovog proizvoda smije obaviti samo ovlaštena osoba.



POVEZIVANJE S DRUGIM UREĐAJIMA

Pri povezivanju s bilo kojim drugim uređajem, u priručniku dotičnog uređaja proučite sve važne upute. Ne povezujte međusobno nekompatibilne proizvode.



HITNI POZIVI

Provjerite je li komplet za automobil spojen na vanjsku GSM antenu, uključen i priključen na mrežu.

► Pritisnite i držite sve dok se ne prikaže upit **Poziv za nuždu?** Za potvrdu pritisnite .

► Da biste potvrdili sigurnosni upit s **Da**, pritisnite , a da biste odustali od njega, odaberite **Ne** pomoću i pritisnite .

Kažite gdje se nalazite. Ne prekidajte vezu dok ne dobijete odgovarajuće upute.



ZAMJENA OSIGURAČA

Pregoreni osigurač zamijenite novim, istoga tipa i veličine. Nikad ne koristite jače osigurače!

O vašem uređaju

Komplet za automobil opisan u ovom priručniku odobren je za korištenje u mrežama EGSM 900 i GSM 1800. Za dodatne informacije o mrežama obratite se svojem davatelju usluga.

Prilikom uporabe funkcija ovog telefona, poštujujte sve propise te privatnost i zakonska prava drugih osoba.

Usluge mreže

Za korištenje ovoga kompleta, morate imati pristup bežičnim uslugama iz ponude vašega davatelja. Uporaba mnogih značajki ovog telefona ovisi o njihovoj dostupnosti u bežičnoj mreži. Ove usluge možda neće biti dostupne u svim mrežama ili ćete ih prije korištenja možda morati posebno ugovoriti sa svojim davateljem usluga. Vaš će vam davatelj usluga možda pružiti dodatne upute o njihovu korištenju te vam objasniti obračun troškova za te usluge. U nekim mrežama možda postoje ograničenja koja utječu na način uporabe usluga mreže. U nekim se mrežama, primjerice, može dogoditi da ne omogućuju rad sa svim znakovima i uslugama specifičnima za pojedini jezik.

Vaš davatelj usluga može zatražiti da se na vašem kompletu za automobil onemoguće ili ne aktiviraju određene značajke. U tom slučaju, neaktivirane se značajke neće prikazivati u izborniku kompleta za automobil. Za dodatne informacije obratite se svojem davatelju usluga.

Iz odgovarajućeg izbornika kompleta za automobil odaberite mrežne usluge poput preusmjerenja poziva. Odabrane postavke automatski će se poslati mrežnom operatoru radi konfiguriranja usluge. Postavke usluge mreže nisu spremljene u kompletu za automobil niti na SIM kartici.

Dodatna oprema i kompatibilni uređaji

Vaš uređaj i njegova dodatna oprema mogu sadržavati male dijelove. Držite ih na mjestima nedostupnima maloj djeci.

1. Opći podaci

Komplet za automobil Nokia 616 telefon je za automobil sa svim funkcijama. Namijenjen je spretnom korištenju ključnih zvučnih i podatkovnih usluga mobilnih telefona u vozilu. Nokia je posebnu pažnju obratila prilagođavanju posebnim potrebama vozača:

- Izborničke funkcije i poruke jednostavno se čitaju sa zasebnog zaslona ugrađenog na odgovarajuće mjesto u vozilu.
- Glavnim značajkama telefona pristupa se putem kompaktne jedinice za unos koja se može ugraditi nadohvat ruke, a sadrži Navi kotačić i četiri funkcijske tipke.
- Komplet za automobil spaja se s vanjskom GSM antenom.
- Komplet za automobil omogućuje najvišu audio kvalitetu glasa.

Ovisno o kompatibilnosti telefona koji se koristi s kompletom za automobil, Nokia 616 može se koristiti u različitim načinima rada:

- Kao telefon za automobil sa svim funkcijama koji putem bežične tehnologije Bluetooth (profil Bluetooth SIM access) pristupa SIM kartici mobilnoga telefona i nudi cjeloviti paket značajki.
- Kao telefon za automobil sa svim funkcijama koji pristupa SIM kartici umetnutoj u čitač SIM kartice kompleta za automobil i nudi paket svih značajki.

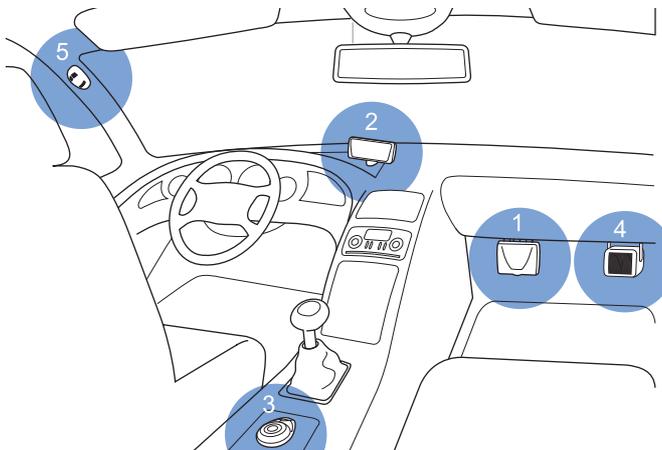
- Kao komplet za automobil sa svim značajkama koji pristupa mobilnom telefonu putem bežične tehnologije Bluetooth (profil Bluetooth hands-free) i nudi smanjeni paket značajki.

Komplet za automobil Nokia 616 optimizira komunikaciju iz vozila:

- Jednostavnost glasovnog biranja i glasovnih naredbi
- Praktično prebacivanje između mobilnog telefona i kompleta za automobil pri ulasku ili izlasku iz automobila: korisnik ne treba učiniti ništa — samo pokrenuti sustav paljenja
- Brzo i jednostavno preuzimanje osobnih kontakata s mobilnog telefona na komplet za automobil putem bežične tehnologije Bluetooth.
- Fleksibilno prebacivanje između dva korisnička profila (prilagođeni imenički zapisi, glasovne oznake, postavke kompleta za automobil) ako automobil koristi više korisnika

Dijelovi kompleta za automobil

Komplet za automobil Nokia 616 sastoji se od nekoliko komponenata:



Dijelovi kompleta za automobil Nokia 616

1. Radio jedinica RV-1

Radio jedinica je telefon za automobil koji radi u mrežama EGSM 900/1800 i podržava bežičnu tehnologiju Bluetooth te omogućuje uspostavljanje kabliske veze s kompatibilnom vanjskom GSM antenom i kompatibilnim vanjskim uređajima.

2. Zaslon SU-21

Zaseban zaslon karakteriziraju velika, lako čitljiva slova, praktično podešavanje zaslona prema korisnikovim potrebama i pozadinsko osvjetljenje za lakše čitanje teksta.

3. Jedinica za unos CUW-3

Jedinica za unos uključuje Navi kotačić i četiri tipke. Namijenjena je jednostavnom pristupu ključnim funkcijama telefona.

- ! Umjesto jedinice za unos CUW-3 može se ugraditi telefonska slušalica za automobil HSU-4. Ta opcija omogućuje pisanje i slanje tekstualnih poruka.

4. Zvučnik SP-2

Zaseban zvučnik omogućuje glasovni prijenos s kompleta za automobil. Ako umjesto zasebnog zvučnika želite koristiti zvučnike auto-radija, zatražite stručnu pomoć od servisera koji će vam ugraditi komplet za automobil. Komplet za automobil možda neće biti kompatibilan s vašim sustavom.

5. Mikrofon MP-2

Isporučeni mikrofon za uporabu bez ruku prilagođen je uvjetima rada u vozilu, pa bi u takvome okruženju trebao djelotvorno funkcionirati. Odabir odgovarajućeg mjesta za ugradnju može također poboljšati rad uređaja. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Ugradnja na stranici 71.

6. Kabel za napajanje PCU-4

Dobili ste i skup kabela za spajanje na napajanje i sustav paljenja te za utišavanje radio prijamnika.

7. GSM antena (nije uključena u prodajni paket)

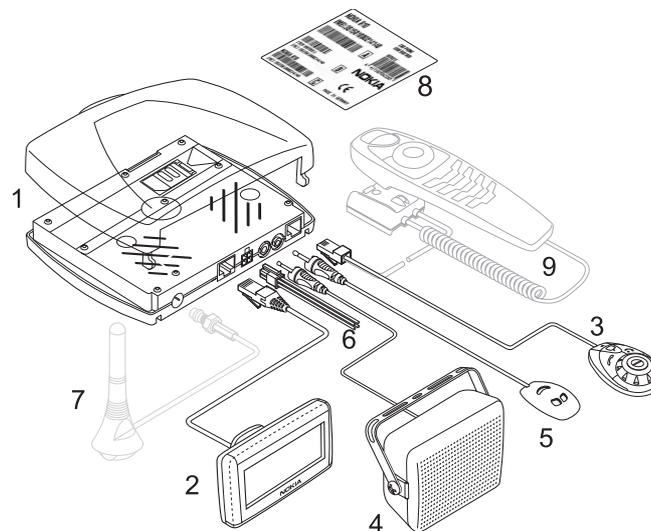
S kompletom za automobil može se spojiti samo kompatibilna vanjska GSM antena.

8. Naljepnice

Naljepnice koje ste dobili s kompletom važne su zbog servisa i sličnih usluga. Na jamstveni list zalijepite naljepnicu **B**.

9. Telefonska slušalica za automobil HSU-4 (po izboru, nabavlja se zasebno)

Telefonska slušalica za automobil zamjenjuje jedinicu za unos CUW-3 isporučenu u kompletu za automobil. Slušalica omogućuje privatne pozive, pisanje i slanje tekstualnih poruka.

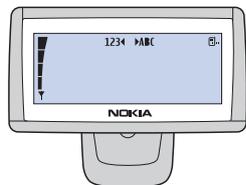


Dijelovi kompleta za automobil Nokia 616 i priključci za kabele

Zaslon SU-21

Zaslonski tekstovi kompleta za telefon i svi uneseni zapisi prikazani su na zaslonu.

Kad je komplet za automobil spreman za uporabu, u **stanju zaslonskog čekanja** prikazat će se logotip mrežnog operatora.



Ako funkciju želite uključiti pomoću glasovne oznake, trebate pozvati **glasovni zaslon**. U stanju zaslonskog čekanja pritisnite .

Osvjetljenje zaslona možete podesiti i optimizirati rad telefona. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Pozadinsko osvjetljenje zaslona na stranici 49.

Oznake na zaslonu

Na zaslonu se mogu prikazati sljedeće oznake:



-  Pokazuje trenutnačnu snagu signala mreže na mjestu s kojeg razgovarate. Što je štapić dulji, to je signal bolji.
-  Pokazuje da je poziv u tijeku.
-  Pokazuje da ste primili jednu ili više tekstualnih poruka. Pokazuje da imate nepročitanih tekstualnih poruka.
-  Uključeno je preusmjerenje poziva (usluga mreže). Vidi Preusmjerenje poziva (usluga mreže) na stranici 46.
-  Usluga kućne zone je uključena (usluga mreže).
-  123 Možete unijeti brojeve.
-  Okrenite Navi kotačić nalijevo.
-  Sada možete govoriti.
-  Okrenite Navi kotačić nadesno.
-  Možete unijeti slova.
-  Funkcija Roaming je aktivna.
-  Mreža je deaktivirala funkciju šifriranja.
-  Melodija zvona je isključena.
-  Bežična tehnologija Bluetooth je uključena. Vidi Bežična tehnologija Bluetooth na stranici 59.
-  Korisnički profil 1 je u uporabi. Vidi Odabir korisničkog profila na stranici 66.
-  Korisnički profil 2 je u uporabi. Vidi Odabir korisničkog profila na stranici 66.
-  Abecedno pretraživanje imena. Pogledajte: Upućivanje poziva iz kontakata (traženje imena) na stranici 29.

Dodatne oznake koje mogu biti prikazane:

Oznake poziva

-  Pokazuje da imate glasovni poziv u tijeku.
-  Pokazuje da je glasovni poziv prekinut.
-  Glasovni pozivi su preusmjereni na naglavnu slušalicu.
-  Uključena je podatkovna komunikacija.
-  Uključena je telefaks komunikacija.
-  Pokazuje da je uključena GPRS veza.
-  Pokazuje da GPRS veza nije uključena.
-  Poziv je stavljen na čekanje.

Opće oznake

-  Označava ručno traženje mreže.
-  Pokazuje da imate nepročitanih tekstualnih poruka. Ako ova oznaka bljeska, znači da je memorija puna.
-  Pokazuje prosljeđivanje posjetnice.
-  Ova postavka je aktivna.
-  Glasnoća naglavne slušalice može se ugoditi.
-  Glasnoća melodije zvona može se ugoditi.

-  Glasnoća zvučnika može se ugoditi.
-  Pozadinsko osvjetljenje je aktivno.

Oznake za funkcije snimača

-  Funkcija snimača je uključena.
-  Snimka se reproducira.

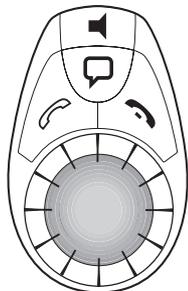
Oznake za Bluetooth funkcije

-  Bluetooth uređaj uparen je s kompletom za automobil.
-  Bežična tehnologija Bluetooth je uključena.

Oznake obavijesti

-  Pokazuje da je stavka izbrisana.
-  Pokazuje da je zapis netočan ili nedopušten.
-  Potvrđuje označenu postavku ili odabir.
-  Označava dodatne informacije.
-  Označava upozorenje ili savjetuje oprez.
-  Vaša poruka se šalje (ne označava da je poruka primljena).

Jedinica za unos CUW-3



Funkcije se biraju pomoću četiri tipke i Navi kotačića. Ovisno o uključenoj postavci, možete odabrati sljedeće opcije:

 Pritisnite i držite da biste uključili funkciju hitnih poziva
Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Upućivanje hitnog poziva na stranici 79.

 Pritisnite

- da biste prihvatili dolazni poziv
- da biste pregledali popis zadnjih biranih brojeva
- da biste započeli biranje broja

 Pritisnite i držite

- da biste izbrisali tekst, brojeve ili druge zapise
- za povratak u stanje zaslonskog čekanja

 Pritisnite

- za završetak poziva
- da biste izbrisali uneseni znak ili broj
- za povratak na prethodnu stavku izbornika ili zaslona



Navi kotačić

Okretanjem Navi kotačića ugađate glasnoću melodije zvona za dolazni poziv ili glasnoću zvučnika tijekom aktivnog poziva. Navi kotačić možete koristiti i za listanje po izborniku ili popisu kontakata.



U stanju zaslonskog čekanja okrenite Navi kotačić nalijevo

da biste aktivirali unos broja telefona. Ako ste u glasovnom zaslonu, okretanjem Navi kotačića nalijevo listate glasovne naredbe (primjerice, birate onu koju želite preslušati).



U stanju zaslonskog čekanja okrenite Navi kotačić nadesno

da biste potražili imenički zapis abecednim redoslijedom. Ako ste u glasovnom zaslonu, okretanjem Navi kotačića nadesno listate glasovne naredbe snimljene za glasovno biranje broja (primjerice, birate onu koju želite preslušati).



Pritisnite Navi kotačić za pristup funkciji u određenom kontekstu:

- Za pristup izborniku i odabir stavke.
- Za odabir stavke s popisa.
- Za pokretanje opcija i odabir stavke.



U stanju zaslonskog čekanja pritisnite i držite Navi kotačić za pozivanje spremnika glasovnih poruka.



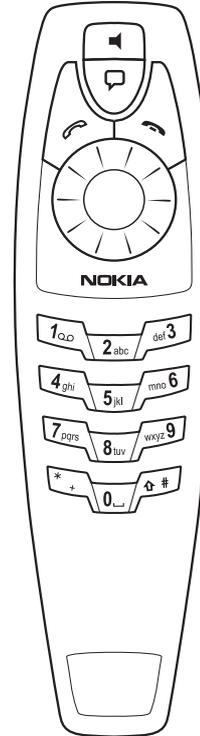
U stanju zaslonskog čekanja, ova tipka uključuje sljedeće funkcije:

- ▶ **Pritisnite** da biste isključili melodiju zvona. Dolazni poziv označen je zaslonom koji bljeska.
 - ▶ **Pritisnite i držite** da biste komplet za automobil prebacili u način Isključeno. Za povratak u stanje zaslonskog čekanja ponovo pritisnite ovu tipku.
 - ▶ **Pritisnite** da biste dolazne ili aktivne pozive prebacili s kompleta za automobil na kompatibilnu, uparenu naglavnu slušalicu ili obrnuto.
- ! Da biste isključili i ponovo uključili komplet za automobil, pritisnite  i držite tipku najviše 10 sekundi.

 Pritisnite ovu tipku za uključivanje sljedeće glasovne funkcije u stanju zaslonskog čekanja:

- ▶ **Pritisnite** za uključivanje glasovnog biranja i glasovne naredbe.
- ▶ **Pritisnite i držite** da biste uključili snimanje (i tijekom aktivnih poziva).

Telefonska slušalica za automobil HSU-4 (po izboru, nabavlja se zasebno)



Telefonska slušalica za automobil zamjenjuje jedinicu za unos CUW-3 isporučenu u kompletu za automobil. Telefonska slušalica služi za obavljanje privatnih razgovora, pisanje i slanje tekstualnih poruka.

Telefonska slušalica sastoji se od birača funkcija (četiri tipke i Navi kotačić), alfanumeričke tipkovnice, mikrofona, i slušalice.

Birači funkcija

Birači funkcija identični su onima na jedinici za unos CUW-3. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Jedinica za unos CUW-3 na stranici 12.

Alfanumerička tipkovnica

Ove tipke koristite za unos brojeva od 0 do 9, slova i drugih znakova. Svakoj je tipki pridruženo nekoliko znakova. Za unos znaka uzastopno pritišćite određenu tipku sve dok se ne prikaže željeni znak.

Alfanumerička tipkovnica koristi se za unos telefonskih brojeva i kontakata.

Unos brojki i slova:

- ▶ Da biste unijeli broj, pritisnite i držite brojaču tipku otprilike jednu sekundu.
- ▶ Da biste se prebacili na znakove, uzastopce pritisćite .
- ▶ Za umetanje razmaka pritisnite .
- ▶ Za prijelaz s malih na velika slova i obrnuto pritisnite .
- ▶ Za pomicanje pokazivača po unesenom tekstu koristite .

Želite li, primjerice, napisati slovo "C", pritisnite  tri puta. Kada se trepćući pokazivač pojavi desno od unesenog slova, možete odabrati sljedeći znak koji želite upisati. Ponavljajte ove korake sve dok ne dovršite zapis.

Upozorenje!

Kad vam telefonska slušalica više ne treba, obavezno je pravilno smjestite u postolje. Slabo pričvršćena telefonska slušalica može izazvati tjelesne ozljede prilikom naglog kočenja ili udesa.

Brzo biranje

Opcija brzog biranja praktičan je prečac do funkcije koji vam omogućuje brzo i jednostavno biranje broja telefona pridruženog brojaču tipki.

Da biste uključili (**Uključeno**) ili isključili (**Isključeno**) opciju brzog biranja, odaberite **Postavi** > **Postavi poziva** > **Brzo biranje**.

Pridruživanje broja telefona tipki za brzo biranje

Svaki broj iz Kontakata možete dodijeliti jednoj od tipki za brzo biranje ( do ). Imajte na umu da je tipka  rezervirana

za brzo biranje vašeg spremnika glasovnih poruka. Za svaku tipku za brzo biranje dostupne su sljedeće opcije: **Vidi broj**, **Promijeni**, ili **Izbriši**.

- ▶ U stanju čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do **Imena** i pritisnite .
- ▶ Dođite do **Brzo biranje** te pritisnite  da biste pregledali popis tipki za brzo biranje i njima dodijeljene telefonske brojeve.
- ▶ Dođite do željenog unosa u Kontaktima i pritisnite . Prikazat će se opcije **Vidi broj**, **Promijeni** i **Izbriši**.
- ▶ Dođite do željene opcije i pritisnite .
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Brzo biranje broja

- ▶ Pritisnite i držite tipku za brzo biranje pridruženu broju telefona sve dok poziv ne bude upućen.

2. Način korištenja i prva uporaba

Načini korištenja

Komplet za automobil Nokia 616 nudi posebne značajke koje se mogu koristiti u sljedećim načinima rada:

SIM-AP

Način pristupa SIM kartici

Komplet za automobil može se koristiti s udaljenom SIM karticom u kompatibilnom mobilnom telefonu koji podržava standard profila Bluetooth SIM access. Vidi Korištenje u načinu pristupa SIM kartici na stranici 16.

HFP

Način rada bez uporabe ruku

Komplet za automobil radi kao jedinica za rad bez uporabe ruku za kompatibilni mobilni telefon koji podržava standard profila Bluetooth hands-free. Vidi Korištenje u načinu rada bez uporabe ruku na stranici 20.

CarSIM

Način rada SIM kartice u automobilu

Komplet za automobil se sa SIM karticom telefona za automobil može koristiti kao telefon za automobil. Vidi Korištenje u načinu rada SIM kartice telefona za automobil na stranici 22.

Oprez!

Ako se komplet za automobil koristi zajedno s mobilnim telefonom, uređaj je u vozilu potrebno dobro učvrstiti (na primjer, u držač).

! Ako je komplet za automobil uparen s mobilnim telefonom koji podržava standard profila Bluetooth SIM access, on će automatski uspostaviti vezu u načinu pristupa SIM kartici.

Ako mobilni telefon podržava samo standard profila Bluetooth hands-free, komplet za automobil uspostaviti će vezu u načinu rada bez uporabe ruku. Za informacije o kompatibilnim mobilnim telefonima pogledajte web-stranice tvrtke Nokia: <http://www.nokia.com>.

Oznake načina rada



Pokazuje da su izbornik ili funkcija dostupni samo u načinu pristupa SIM kartici i načinu rada SIM kartice telefona za automobil.



Pokazuju da su izbornik ili funkcija dostupni samo u načinu rada bez uporabe ruku.

Ako nije prikazana nikakva oznaka, izbornik ili funkcija bit će dostupni u sva tri načina rada.

Bežična tehnologija Bluetooth

Bežična tehnologija Bluetooth omogućuje uspostavljanje bežične radio-veze između kompleta za automobil i kompatibilnog uređaja koji podržava bežičnu tehnologiju Bluetooth u promjeru od najviše 10 metara. Takvi uređaji mogu biti kompatibilan mobilni telefon, prijenosno računalo ili bežična naglavna slušalica. Korisnik ne plaća bežičnu Bluetooth vezu između kompatibilnih uređaja.

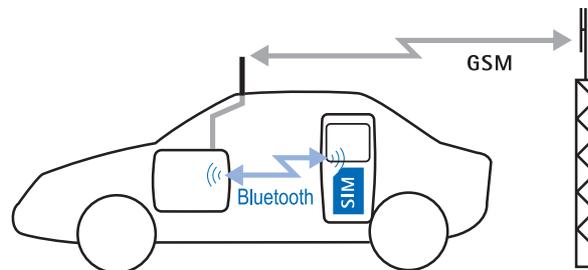
Različiti standardi profila Bluetooth dostupni su za različite Bluetooth aplikacije i omogućuju uspostavljanje veze između

dva kompatibilna Bluetooth uređaja. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Bežična tehnologija Bluetooth na stranici 59.

Korisnički profili

U kompletu za automobil mogu se prethodno postaviti dva različita korisnička profila. U korisničkom profilu možete postaviti način korištenja, kontakte i prilagođene postavke, a pri zamjeni korisnika profil se brzo i lako mijenja. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Odabir korisničkog profila na stranici 66.

SIM-AP Korištenje u načinu pristupa SIM kartici



Korištenje kompleta za automobil u načinu Bluetooth pristupa SIM kartici

Kako radi način pristupa SIM kartici

Ova vam postavka omogućuje korištenje kompleta za automobil pomoću udaljene SIM kartice u kompatibilnom mobilnom telefonu. Komplet za automobil koristi bežičnu tehnologiju Bluetooth kako bi uspostavio bežičnu vezu s odabranim mobilnim telefonom te pristupio udaljenoj SIM kartici i prijavio se na GSM radio mrežu.

U ovom načinu rada komplet za automobil zahtijeva da se kompatibilni mobilni telefon odjavi s GSM radio mreže i isključi komponente telefona nužne za GSM radio prijenos. Nakon toga će komplet za automobil pristupiti SIM kartici u kompatibilnom mobilnom telefonu (udaljenoj SIM kartici) da bi se prijavio na GSM radio mrežu. Svi dolazni i odlazni pozivi sad će se pomoću

SIM kartice u kompatibilnom mobilnom telefonu preusmjeriti na komplet za automobil.

Prednosti

- Ovaj vam način rada omogućuje korištenje kompleta za automobil sa SIM karticom u mobilnom telefonu bez zamjene SIM kartica.
- Putem prilagođenih izbornika možete koristiti cijeli niz značajki iz ponude kompleta za automobil.
- Glas i zvuk vrlo su kvalitetni. Vanjska GSM antena osigurava optimalne uvjete za prijenos i prijam.

Uporaba

Kompatibilni mobilni telefon ne mora se koristiti s držačem telefona ili biti umetnut u njega (na primjer, može se nalaziti u vašoj aktovci u automobilu).

Bežična veza uspostavljena pomoću tehnologije profila Bluetooth SIM access između kompleta za automobil i kompatibilnog mobilnog telefona ostaje aktivna sve dok se ne dogodi nešto od sljedećeg:

- Isključi se sustav paljenja automobila i za sobom automatski isključi komplet za automobil.
- Mobilni telefon se nalazi predaleko i Bluetooth veza se prekida (na primjer, ako napustite automobil noseći mobilni telefon sa sobom).
- Promijenite način korištenja.
- Mobilni telefon je isključen.
- Prekinete vezu u načinu pristupa SIM kartici na mobilnom telefonu.

Ako je posljednji odabrani način korištenja bio način pristupa SIM kartici, nakon što isključite sustav paljenja i ponovo ga uključite, komplet za automobil automatski će početi tražiti udaljenu SIM karticu u kompatibilnom mobilnom telefonu na koji je bio priključen. Ako se taj mobilni telefon nalazi u dometu djelovanja, između dva će se uređaja uspostaviti bežična Bluetooth veza.

- ! Bežične Bluetooth veze između uređaja mogu se automatski uspostavljati bez potrebe za zasebnim prihvaćanjem ili autorizacijom. Da biste uključili tu opciju, u mobilnom telefonu morat ćete isključiti [Zahtjev za autorizacijom](#).
- ! Ako redovito koristite funkcije Bluetooth tehnologije, na kompatibilnom mobilnom telefonu možete isključiti opciju "Zahtjev za autorizacijom". Tada se veze između uređaja koji koriste bežičnu tehnologiju Bluetooth mogu automatski uspostavljati bez potrebe za zasebnim prihvaćanjem ili autorizacijom. Za dodatne informacije pogledajte korisnički priručnik kompatibilnog mobilnog telefona koji koristite, a koji podržava Bluetooth tehnologiju.

Preduvjeti za korištenje

Ako komplet za automobil želite koristiti s udaljenom SIM karticom morat ćete provjeriti jesu li zadovoljeni sljedeći zahtjevi:

- Na komplet za automobil mora biti spojena vanjska GSM antena.

- Udaljena SIM kartica mora biti umetnuta u kompatibilan mobilni telefon koji podržava bežičnu tehnologiju Bluetooth te standard profila Bluetooth SIM access.
 - Kompatibilan mobilni telefon mora s kompletom za automobil biti uparen za uporabu u načinu pristupa SIM kartici. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Uparivanje na stranici 60.
 - Kompatibilan mobilni telefon mora biti uključen, baterija mu mora biti dovoljno napunjena, a bežična tehnologija Bluetooth uključena.
- ! Za informacije o kompatibilnim mobilnim telefonima pogledajte web-stranice tvrtke Nokia: <http://www.nokia.com>.

Prva uporaba

Komplet za automobil automatski će se uključiti kad nakon ugradnje kompleta uključite sustav paljenja ili odaberete [Vratiti tvorničke postavke?](#)

Postavite jezik zaslonkih tekstova i način korištenja

Ako aktivnom korisničkom profilu niste dodijelili način korištenja, zatražit će vas odabir jezika zaslonkih tekstova koji želite koristiti u kompletu za automobil.

Kad se prikaže [Način rada korištenje](#), odaberite [Bluetooth telefon](#).

Komplet za automobil automatski će započeti potragu za kompatibilnim mobilnim telefonom koji podržava bežičnu tehnologiju Bluetooth. S popisa pronađenih uređaja odaberite željeni mobilni telefon i započnite postupak uparivanja. Prikazat

će se 16-znamenasta zaporka. Na zahtjev je unesite u kompatibilni mobilni telefon. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Uparivanje na stranici 60.

- ! Ako odabrani mobilni telefon ne podržava način Bluetooth pristupa SIM kartici, komplet za automobil automatski će raditi u načinu rada bez uporabe ruku. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Korištenje u načinu rada bez uporabe ruku na stranici 20.
- ! Ako komplet za automobil ne uspije pronaći mobilni telefon, prvo provjerite postavke telefona kako biste se uvjerali da je bežična tehnologija Bluetooth aktivirana te da i drugi uređaji "vide" mobilni telefon. Zatim ponovo pokrenite traženje Bluetooth uređaja. Traženje povremeno neće uspjeti zbog vanjskih smetnji, iako su sve tražene postavke ispravne.
- ! Pri uparivanju mobilnog telefona u načinu pristupa SIM kartici, u kompletu za automobil stvara se 16-znamenasta broјčana zaporka. Tu zaporku po želji možete izbrisati: u roku od 3 sekunde pritisnite  i izbrisat ćete zaporku za Bluetooth pristup. Zatim pomoću uređivača brojeva Navi kotačića u komplet za automobil unesite proizvoljan 16-znamenasti broјčani kôd. Ova vam opcija omogućuje uparivanje s kompatibilnim mobilnim telefonom koji podržava tehnologiju profila Bluetooth SIM access koja tijekom uparivanja stvara 16-znamenastu broјčanu zaporku. Ta se zaporka zatim može unijeti u komplet za automobil.

Unos PIN koda

Ako se od vas zatraži da unesete PIN kôd, unesite PIN kôd udaljene SIM kartice koja se nalazi u kompatibilnom mobilnom telefonu. Unos će se na zaslonu prikazati kao ****. Za potvrdu pritisnite . Komplet za automobil potom će vas upitati želite li spremi PIN kôd radi buduće automatske autorizacije.

- ! Ako se funkcije vaše SIM kartice kontroliraju unosom PIN koda (na primjer, odvajanje sredstava za pozive vezane uz posao ili privatne pozive), budite oprezni kod spremanja PIN koda.

Imajte na umu da odgovornost za svaku zlouporabu koja je nastala uslijed spremanja PIN koda – snosite sami.

Ako su uređaji uspješno upareni, a PIN kôd uspješno unesen, udaljena SIM kartica odabranog kompatibilnog mobilnog telefona dodijeljena je korisničkom profilu 1.

Preuzimanje imeničkih zapisa iz mobilnog telefona

Komplet za automobil upitat će vas želite li u njegovu memoriju kopirati imeničke zapise pohranjene na udaljenoj SIM kartici i u kompatibilnom mobilnom telefonu. Imenički zapisi iz kompleta za automobil bit će izbrisani. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Postavke preuzimanja na stranici 68.

- ! Želite li pomoću bežične tehnologije Bluetooth automatski uspostaviti vezu bez posebnog odobrenja ili autorizacije, u mobilnom ćete telefonu morati isključiti [Zahtjev za autorizacijom](#).

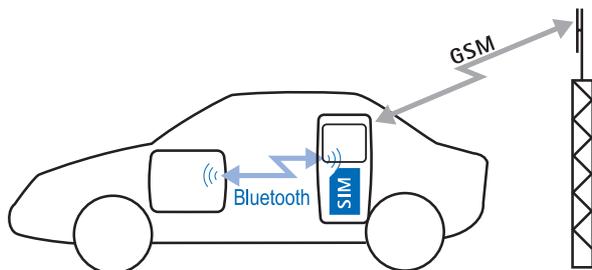
- ! Komplet za automobil preuzet će imeničke zapise sa SIM kartice mobilnog telefona, ali i one iz unutarnje memorije telefona.

Spreman za korištenje

Komplet za automobil pristupit će SIM kartici u kompatibilnom mobilnom telefonu da bi se prijavio na GSM radio mrežu. Komplet za automobil sad se može koristiti u načinu pristupa SIM kartici.

HFP

Korištenje u načinu rada bez uporabe ruku



Korištenje kompleta za automobil kao jedinice za rad bez uporabe ruku za mobilni telefon

Kako funkcionira način rada bez uporabe ruku

Komplet za automobil može se koristiti kao jedinica za rad bez uporabe ruku za kompatibilni mobilni telefon koji podržava standard profila Bluetooth hands-free. Da bi tako radio, komplet za automobil se putem bežične tehnologije Bluetooth spaja s kompatibilnim mobilnim telefonom. Komplet za automobil tada preuzima glasovni ulaz i izlaz, kao i ključne kontrolne funkcije.

Prednosti

- Nije potrebna dodatna SIM kartica.
- Postoji čitav niz kompatibilnih mobilnih telefona pogodnih za rad bez uporabe ruku; informacije o kompatibilnim mobilnim telefonima potražite na web-stranicama tvrtke Nokia: <http://www.nokia.com/enhancements/616>
- Izbornici kompleta za automobil dizajnirani su po zahtjevima korisnika.
- Usluge mreže i značajke koje ne podržava komplet za automobil mogu se koristiti putem mobilnog telefona, ako ih on podržava.

Preduvjeti za korištenje

- Koristite kompatibilan mobilni telefon koji podržava standard profila Bluetooth hands-free.
- Kompatibilan mobilni telefon mora s kompletom za automobil biti uparen za uporabu u Bluetooth načinu rada bez uporabe ruku. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Uparivanje na stranici 60.
- Kompatibilan mobilni telefon mora biti uključen, baterija mu mora biti dovoljno napunjena, a bežična tehnologija Bluetooth uključena.
 - ! Proizvodi drugih proizvođača možda neće podržavati sve značajke ponuđene u načinu rada bez uporabe ruku.
 - ! U načinu rada bez uporabe ruku veza s GSM radio mrežom uspostavljena je putem mobilnog telefona.

HFP

Prva uporaba

Komplet za automobil automatski će se uključiti kad nakon ugradnje kompleta uključite sustav paljenja ili odaberete [Vratiti tvorničke postavbe?](#)

Postavite jezik zaslonskih tekstova i način korištenja

Ako aktivnom korisničkom profilu niste dodijelili način korištenja, zatražit će vas odabir jezika zaslonskih tekstova koji želite koristiti u kompletu za automobil.

Kad se prikaže [Način rada korištenje](#), odaberite [Bluetooth telefon](#).

Komplet za automobil automatski će započeti potragu za kompatibilnim mobilnim telefonom. Uređaji koje komplet pronađe prikazat će se na popisu. S popisa pronađenih uređaja odaberite željeni mobilni telefon i započnite postupak uparivanja. Za uspješno izvršenje postupka uparivanja, u oba je uređaja potrebno unijeti istu Bluetooth zaporku. Ako želite, možete smisliti i vlastitu zaporku. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Uparivanje na stranici 60.

- ! Ako odabrani mobilni telefon podržava i standard profila
- SIM access, kao način korištenja automatski će se postaviti način pristupa SIM kartici. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Korištenje u načinu pristupa SIM kartici na stranici 16.

Preuzimanje imeničkih zapisa iz mobilnog telefona

Komplet za automobil upitat će vas želite li u njegovu memoriju kopirati imeničke zapise pohranjene na udaljenoj SIM kartici i u kompatibilnom mobilnom telefonu. Imenički zapisi iz kompleta za automobil bit će izbrisani. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Postavke preuzimanja na stranici 68.

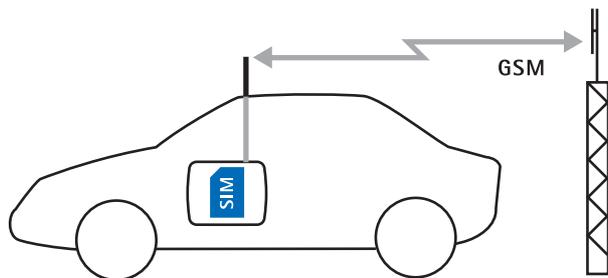
- ! Pri uključivanju tog načina rada morate u mobilnom telefonu isključiti opciju [Zahtjev za autorizacijom](#) ili autorizirati vezu.
- Komplet za automobil preuzet će imeničke zapise sa SIM kartice mobilnog telefona, ali i one iz unutarnje memorije telefona.

Spreman za korištenje

Kad je komplet za automobil uspješno uparen s kompatibilnim mobilnim telefonom, možete ga koristiti u načinu rada bez uporabe ruku.



Korištenje u načinu rada SIM kartice telefona za automobil



Korištenje kompleta za automobil u načinu rada SIM kartice telefona za automobil

Kako radi SIM kartica telefona za automobil

Ako u komplet za automobil umetnete SIM karticu¹, komplet za automobil radić će poput telefona u automobilu koji koristi vanjsku GSM antenu spojenu na sustav.

Prednosti

- Kvaliteta glasa i zvuka vrlo je visoka, a vanjska GSM antena koja se koristi osigurava optimalne uvjete za prijenos i prijam.
- Cijeli niz funkcionalnosti kompleta za automobil možete koristiti putem izbornika dizajniranih po vašim zahtjevima.

¹. na primjer, dual SIM kartica ili twin kartica

Preduvjeti za korištenje

- Na komplet za automobil mora biti spojena vanjska GSM antena.
- SIM Kartica umetnuta je u komplet za automobil.
- ! Ako koristite dual SIM karticu ili twin karticu, možda će se moći prijaviti samo jedan uređaj. Ovisno o davatelju mrežnih usluga, drugi ćete uređaj možda morati isključiti kako biste izbjegli smetnje u radu. Proučite informacije koje je priložio mrežni operator.

Umetanje SIM kartice telefona za automobil

Da biste komplet za automobil koristili sa zasebnom, vlastitom SIM karticom za automobil, SIM karticu morate umetnuti u radio jedinicu.

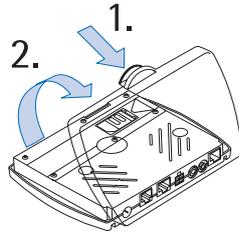


Oprez!

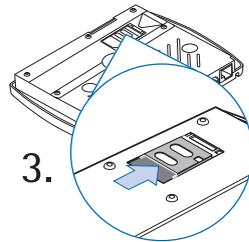
Sve SIM kartice držite na mjestima nedostupnima maloj djeci. Za dostupnost i dodatne informacije o korištenju usluga SIM kartice obratite se svojem dobavljaču SIM kartice. To može biti davatelj usluga, mrežni operator ili neki drugi dobavljač.

- ! SIM kartica i njeni priključci mogu se vrlo lako oštetiti struganjem ili savijanjem. Zato budite pažljivi pri rukovanju, umetanju i vađenju kartice.
- Prije umetanja SIM kartice provjerite je li komplet za automobil isključen.

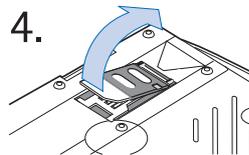
- ▶ Lagano pritisnite zatvarač na pokrovu radio jedinice (1) da biste ga otvorili, a zatim podignite kućište (2).



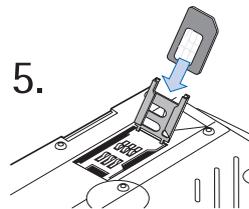
- ▶ Da biste otključali držač SIM kartice (3), povucite ga na način prikazan na slici.



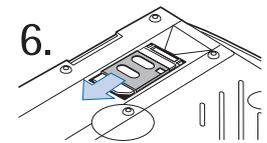
- ▶ Otvorite držač SIM kartice tako da ga podignete na način prikazan na slici (4).



- ▶ SIM karticu pažljivo umetnite u držač (5). Pazite da SIM kartica bude pravilno umetnuta te da pozlaćeni kontakti budu okrenuti prema vama.



- ▶ Pritisnite držač SIM kartice prema dolje u njegov početni položaj. Lagano ga gurajte u smjeru strelice sve dok ne sjedne na svoje mjesto. Zatvorite kućište radio jedinice



Pristupni kodovi za SIM karticu telefona za automobil

- PIN kôd (4–8 znamenaka):
PIN (engl. Personal Identification Number) štiti vašu SIM karticu telefona za automobil od neovlaštene uporabe. PIN kôd obično dobivate zajedno sa SIM karticom.
Neki davatelji usluga možda omogućuju isključivanje upita za unos PIN koda prilikom uključivanja.
- PIN 2 kôd (4–8 znamenaka):
PIN 2 kôd ponekad dobivate sa SIM karticom telefona za automobil, a potreban je za pristup pojedinim funkcijama.
- PUK i PUK 2 kodovi (8 znamenaka):
PUK (engl. Personal Unblocking Key) kôd koristi se za izmjenu blokiranog PIN koda. PUK 2 kôd potreban je za izmjenu blokiranog PIN 2 koda.
- ! Ako ove kodove niste dobili sa SIM karticom telefona za automobil, obratite se svojem davatelju usluga.

CarSIM Prva uporaba

Komplet za automobil automatski će se uključiti kad nakon ugradnje kompleta uključite sustav paljenja ili odaberete [Vratiti tvorničke postavbe?](#)

Postavite jezik zaslonskih tekstova i način korištenja

Ako aktivnom korisničkom profilu niste dodijelili način korištenja, zatražit će vas odabir jezika zaslonskih tekstova koji želite koristiti u kompletu za automobil.

Kad se prikaže [Način rada korištenje](#), odaberite [SIM kartica za auto](#).

Unos PIN koda

Nakon zahtjeva za unošenjem PIN koda, unesite PIN kôd SIM kartice telefona za automobil. Unos će se na zaslonu prikazati kao ****. Za potvrdu pritisnite .

- ! Ako se na zaslonu prikaže poruka [SIM odbijen](#), premda je SIM kartica pravilno umetnuta u radio jedinicu i dodijeljena aktivnom korisničkom profilu, obratite se svojem mrežnom operatoru ili davatelju usluga.

Preuzmite stavke ugovora iz SIM kartice telefona za automobil

Ako u memoriji kompleta za automobil nema pohranjenih imeničkih zapisa, komplet za automobil upitat će vas želite li imeničke zapise pohranjene na SIM kartici telefona za automobil kopirati u memoriju kompleta za automobil aktivnog korisničkog profila.

- ! Komplet za automobil koristi imeničke zapise iz unutarnje memorije kompleta za automobil, a ne one sa SIM kartice telefona za automobil. Iz tog razloga zapise sa SIM kartice telefona za automobil treba kopirati u memoriju kompleta za automobil.

Spreman za korištenje

Komplet za automobil prijavljuje se na GSM radio mrežu pomoću SIM kartice telefona za automobil i može se koristiti u načinu rada SIM kartice telefona za automobil.

3. Pregled ključnih značajki

Ovdje opisane značajke samo su ukratko opisane. Za detaljnije informacije proučite navedene unakrsne reference.

Uključivanje kompleta za automobil



Komplet za automobil povezan je sa sustavom paljenja, tako da okretanje ključa automatski uključuje komplet.

Ako niste konfigurirali aktivni korisnički profil, pogledajte Način korištenja i prva uporaba na stranici 15.

Nakon uključivanja, komplet za automobil pokušat će pristupiti posljednjem odabranom aktivnom korisničkom profilu i načinu korištenja. Ako nije moguće pristupiti tom korisničkom profilu, komplet za automobile pokušat će aktivirati drugi korisnički profil.

Ako je komplet posljednji put korišten u načinu rada bez uporabe ruku ili pristupa SIM kartici, automatski će pomoću bežične tehnologije Bluetooth potražiti kompatibilni mobilni telefon koji ste koristili. Ako je komplet za automobil posljednji put radio u načinu SIM kartice telefona za automobil, pokušat će pristupiti SIM kartici u radiojedinici.

Ako komplet za automobil ne može automatski uključiti način korištenja, na zaslonu će se prikazati sljedeći popis opcija:

- [Ponovo spoji na korisnika](#) 1/2

Opcija je pogodna za slučajeve nehotičnog isključivanja mobilnog telefona ili spajanja na naglavne slušalice pomoću bežične Bluetooth veze.

- [Korisnik 2/1](#)

Komplet za automobil prebacuje se na drugi korisnički profil.

- [Ovaj put korist. SIM tel. u autu](#)

Ako je SIM kartica umetnuta u komplet za automobil, koristi se privremeno. Postavke specifične za korisnika, poput imeničkih zapisa, čuvaju se u memoriji. Pri idućem uključivanju kompleta za automobil, uređaj će ponovo pokušati uključiti prethodno korišteni način rada.

- [Način rada korištenje](#)

Ova vam opcija omogućuje traženje uređaja koji podržavaju tehnologiju Bluetooth, kako biste mogli odabrati mobilni telefon za uporabu s kompletom za automobil.

Ako je moguće, komplet za automobil automatski će odabrati način pristupa SIM kartici, a u protivnom će biti odabran način rada bez uporabe ruku.

Da bi to učinio, započinje uparivanje pomoću Bluetooth zaporke. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Uparivanje na stranici 60.

Ako želite, možete odabrati i način rada SIM kartice telefona za automobil.

- [Poziv za nuždu?](#)

Ova vam opcija omogućuje upućivanje poziva na broj hitne službe.

▶ Dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

! Opcije dostupne odabiru ovise o odabranom načinu korištenja.

Preuzimanje imeničnih zapisa

Ako je s kompletom za automobil spojen kompatibilni mobilni telefon, imeničke zapise s mobilnog telefona na komplet za automobil možete preuzeti pomoću opcije [Snimanje imena](#) u izborniku [Pod. o kor.](#)

! Ova je značajka važna jer nemate izravan pristup imeničkim zapisima na SIM kartici telefona za automobil koja se nalazi u kompletu za automobil. Da biste pristupili tim brojevima, morate ih kopirati u memoriju kompleta za automobil.

Ako koristite SIM karticu telefona za automobil morat ćete odabrati mobilni telefon za preuzimanje. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Preuzimanje imena na stranici 65.

Veći broj korisnika

Komplet za automobil može spremati i upravljati podacima ili postavkama u sklopu dva različita profila podataka o korisniku. Korisnički profil, primjerice, sadrži imeničke zapise, oznake imena i glasovne naredbe ili postavke kompleta za automobil. Dva korisnika koja dijele automobil mogu pristupati svojim prilagođenim korisničkim podacima na istoj SIM kartici jednostavnim uključivanjem vlastita korisničkog profila.

 [Korisnik 1](#)

 [Korisnik 2](#)

▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .

▶ Dođite do izbornika [Pod. o kor.](#) i pritisnite  da biste ga otvorili.

▶ Dođite do [Promijeni na korisnika 1](#) ili [Promijeni na korisnika 2](#) i pritisnite  da biste odabrali željenu opciju.

▶ Odabrani korisnički profil je uključen.

Možda ćete morati unijeti PIN kôd udaljene SIM kartice.

Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Odabir korisničkog profila na stranici 66.

Dolazni poziv

Za dolazne pozive na raspolaganju su vam ove opcije:

Prihvatanje dolaznog poziva

Prihvatanje dolaznog poziva:

▶ Pritisnite .

▶ Za završetak poziva pritisnite .

Odbijanje dolaznog poziva

▶ Za odbijanje dolaznog poziva pritisnite .

Ako je uključena funkcija [Skreni kad je zauzeto](#) (usluga mreže) i vaši su dolazni pozivi preusmjereni na drugi broj, primjerice broj vašeg glasovnog spremnika. Svi pozivi koje odbijete također će biti preusmjereni na taj broj. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Preusmjeravanje poziva (usluga mreže) na stranici 46.

Ugađanje glasnoće zvona

- ▶ Glasnoću zvučnika za dolazni poziv ugodite pomoću .

Poziv na čekanju

SIM-AP HFP CarSIM

Ako je uključena funkcija [Čekanje poziva](#) (usluga mreže), tijekom aktivnog poziva bit ćete obaviješteni o dolaznom pozivu. Ova vam značajka omogućuje prihvaćanje tog poziva.

Da biste tijekom aktivnog poziva prihvatili dolazni poziv:

- ▶ Pritisnite .
Prvi je poziv stavljen na čekanje.
- ▶ Pritisnite  za prijelaz s poziva u tijeku na poziv na čekanju.
Drugi je poziv stavljen na čekanje.
- ▶ Pritisnite  za prekid poziva u tijeku i vraćanje pozivu na čekanju.

Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Poziv na čekanju (usluga mreže) na stranici 48.

Opcije tijekom poziva

Tijekom poziva u tijeku bit će vam dostupne sljedeće opcije:

- [Isključi zvuk](#)
- [Šalji DTMF](#)
- [Imena](#)
- ▶ Tijekom aktivnog poziva pritisnite .

- ▶ Dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Ugodite glasnoću zvučnika

SIM-AP HFP CarSIM

- ▶ Glasnoću zvučnika ugodite pomoću .

Isključivanje zvuka za poziv

SIM-AP HFP CarSIM

Da biste isključili zvuk za poziv u tijeku, odaberite opciju [Isključi zvuk](#), koja isključuje mikrofona. Prikazana je poruka [Zvuk isklj.](#)

- ▶ Tijekom aktivnog poziva pritisnite .
- ▶ Dođite do [Zvuk isklj.](#) i pritisnite  da biste isključili zvuk.
- ▶ Pritiskom na  uključujete zvuk u mikrofona.

Prebacite se iz načina rada bez uporabe ruku na bežičnu naglavnu slušalicu

SIM-AP ~~HFP~~ CarSIM

- ▶ Pritisnite  da biste dolazni ili aktivni poziv prebacili iz načina rada bez uporabe ruku na bežičnu naglavnu slušalicu.

Pogledajte preduvjete navedene u odjeljku Bežična tehnologija Bluetooth na stranici 59.

Slanje DTMF tonova

SIM-AP HFP CarSIM

Nizovi DTMF tonova mogu se koristiti za slanje lozinki, pristup automatskoj sekretarici ili nadzor automatskog glasovnog dijaloškog sustava.

- ▶ Tijekom poziva pritisnite .
- ▶ Dođite do opcije **Šalji DTMF** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Pomoću navigacijskih tipki sadržaj pomaknite udesno, pristupite kontaktima i odaberite prethodno definiran i spremljen niz brojeva.
- ▶ Navigacijske tipke pomaknite ulijevo kako biste mogli unijeti niz brojeva.
- ▶ Pritisnite  da biste odabrali željenu opciju.
- ▶ Ako ste pristupili imeničkim zapisima, pomaknite se do definiranog niza i pritisnite  da biste ga odabrali.
ili
- ▶ Za unos željenog niza brojeva uporabite program za uređivanje teksta ili tipkovnicu (telefonsku slušalicu za automobil HSU-4 koja se nabavlja zasebno, pogledajte Alfanumerička tipkovnica na stranici 13).

Kad odaberete broj, on se odmah šalje kao DTMF ton.

- ▶ Za izlaz iz ove opcije pritisnite . Vratit ćete se na zaslon poziva. Poziv u tijeku i dalje ostaje aktivan.

Kontakti

SIM-AP HFP CarSIM

Možda ćete tijekom poziva željeti pregledati imeničke zapise da biste provjerili broj ili da biste pozivatelju dali određeni broj.

Kako pregledati Kontakte:

- ▶ Tijekom poziva pritisnite .
- ▶ Dođite do opcije **Imena** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Za informacije o kretanju po kontaktima pogledajte Upućivanje poziva iz kontakata (traženje imena) na stranici 29.
- ▶ Za izlaz iz Kontakata pritisnite . Poziv u tijeku i dalje ostaje aktivan.

Snimač

SIM-AP HFP CarSIM

Snimač vam omogućuje snimanje dijelova govora, zvukova ili aktivnog poziva.

Upozorenje!

Poštujte važeće lokalne zakone koji se odnose na snimanje telefonskih razgovora. Ne koristite tu funkciju protuzakonito.

- ▶ Da biste započeli sa snimanjem tijekom poziva, pritisnite i držite .
- ▶ Za prekid snimanja pritisnite .

Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Snimač na stranici 57.

Funkcije poziva

Različite funkcije poziva dostupne su ovisno o odabranom načinu korištenja.

Upućivanje poziva iz kontakata (traženje imena)

SIM-AP HFP CarSIM



Poziv možete uputiti i tako da odaberete ime iz imeničkih zapisa:

- ▶ U stanju čekanja pomaknite se udesno do željenog slova u Kontaktima, a zatim pritisnite da biste otvorili popis imena koja počinju tim slovom.
- ▶ Odaberite sljedeće i ostala slova na isti način.
- ▶ Pritisnite i držite ili pritisnite da biste pregledali popis imena koja počinju odabranim slovom.
- ▶ Dođite do željenog imena i pritisnite da biste birali broj pridružen tom imenu.

Zapisi iz Kontakata možete dodijeliti do pet telefonskih brojeva, s tim da se za svaki zapis koristi drugačiji simbol kako biste ih mogli razlikovati. Ikone koje se koriste su (općenito), (mobilni telefon), (kuća), (ured) i (telefaks).



Da biste odabrali neki od drugih brojeva pohranjenih uz ime:

- ▶ Pritisnite i pomaknite se do željenog simbola ili broja telefona.
- ▶ Za biranje broja pritisnite .

Glasovno biranje

SIM-AP ~~HFP~~ CarSIM

Telefonski poziv možete uputiti jednostavnim izgovaranjem glasovne oznake dodijeljene broju telefona u Kontaktima.

Glasovno biranje broja:

- ▶ Pritisnite . Prikazat će se poruka **Govorite sada**.
- ▶ Glasovnu oznaku koju ste dodijelili željenom broju izgovorite glasno i jasno.
Kao znak da je prepoznao glasovnu oznaku, komplet za automobil reproducirat će snimljenu oznaku i potom automatski početi birati broj u roku od 1,5 sekunde.

Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Glasovne oznake na stranici 54.

HFP

Glasovno je biranje moguće jedino ako uz broj spremljen u mobilnom telefonu postoji snimljena glasovna oznaka. Da biste ga mogli glasovno birati, broj zajedno s glasovnom oznakom mora biti spremljen u memoriji mobilnog telefona.

Za informacije o snimanju glasovnih oznaka pogledajte korisnički priručnik mobilnog telefona koji koristite.

Da biste glasovno birali broj:

- ▶ Pritisnite . Prikazat će se poruka **Govorite sada**.
- ▶ Glasovnu oznaku koju ste dodijelili željenom broju izgovorite glasno i jasno.

Kao znak da je prepoznao glasovnu oznaku, komplet za automobil reproducirat će snimljenu oznaku i potom automatski početi birati broj u roku od 1,5 sekunde.

Ponovno biranje

Želite li ponovno birati nedavno pozvan broj, najprije možete pregledati popis nedavno biranih brojeva:

- ▶ U stanju zaslonskog čekanja pritisnite  za prikaz popisa zadnjih biranih brojeva.
- ▶ Dođite do željenog broja, a zatim pritisnite  da biste ga odabrali.
- ▶ Za biranje broja pritisnite .

Popis poziva



Telefon pamti telefonske brojeve neodgovorenih, primljenih i upućenih poziva, kao i vremena i datume kad su upućeni i zaprimljeni.

Otvaranje popisa poziva:

- ▶ U stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do **Popis poz.** i pritisnite  da biste vidjeli stavke.
- ▶ Dođite do željenog popisa, a zatim pritisnite  da biste ga pregledali.

Možete koristiti prečac za pregled popisa do 10 zadnjih biranih brojeva:

- ▶ U stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do željenog broja, a zatim pritisnite  da biste ga odabrali.

- ▶ Za biranje broja pritisnite .

Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Popis poziva na stranici 42.

Uputite poziv pomoću Navi™ kodača

Navi kodač možete koristiti za unos broja telefona i upućivanje poziva.

- ▶ U stanju zaslonskog čekanja pomaknite se do prve brojke telefonskog broja i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Ponovite ovaj korak za druge znamenke željenog broja telefona sve dok na zaslonu ne bude prikazan cijeli broj telefona.
- ▶ Za biranje broja pritisnite .

Pozivanje broja pomoću telefonske slušalice za automobil HSU-4 (nabavlja se zasebno)

Za unos broja telefona koristite tipkovnicu na telefonskoj slušalici.

- ▶ Unesite željeni broj telefona.
- ▶ Za biranje broja pritisnite .

Preslušavanje glasovnih poruka

Ako ste broj svog spremnika glasovnih poruka spremili u komplet za automobil, možete pozvati spremnik i preslušati glasovne poruke:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .

- ▶ Dođite do izbornika **Postavi** i pritisnite  da biste ga otvorili.
 - ▶ Dođite do opcije **Spremnik glasa** i pritisnite  da biste je odabrali.
 - ▶ Dođite do opcije **Preslušaj glas. poruke** i pritisnite  da biste birali broj spremnika.
- ! U stanju zaslonskog čekanja pritisnite i držite  da biste izravno uputili poziv svojem spremniku glasovnih poruka.
- ! Ako koristite telefonsku slušalicu za automobil HSU-4 (nabavlja se zasebno), pritisnite i držite  da biste izravno uputili poziv svojem spremniku glasovnih poruka.

Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Spremnik glasovnih poruka na stranici 50.

Poruke



Prije korištenja tih značajki, morat ćete definirati neke potrebne postavke. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Postavke poruke na stranici 40.

Informacije o dodatnim značajkama navedene su u Poruke na stranici 37.

Ulazni spremnik

Kad ste primili tekstualnu poruku, na zaslonu će se prikazati obavijest **1 nova poruka primljena**. Oznaka  pokazuje vam da imate nepročitane tekstualne poruke.

Za čitanje tekstualne poruke:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Poruke** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do **Ulazne** i pritisnite  da biste pregledali popis poruka.
- ▶ Dođite do željene poruke, a zatim pritisnite  da biste je pročitali.
- ▶ Listajte do dna poruke kako biste je pregledali do kraja.

Komplet za automobil opremljen je nizom opcija za rukovanje odabranim porukama.

- **Poziv**
- **Odgovoriti** (samo uz telefonsku slušalicu za automobil HSU-4)
- **Odgovori s obrascem** (samo uz jedinicu za unos CUW-3)
- **Proslijedi**
- **Spremi kao obrazac**
- **Izbriši**
- **Kopiraj na telefon**
- ▶ Pritisnite .
- ▶ Dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Ulazni spremnik na stranici 38.

Dodatne funkcije i opcije

Komplet za telefon nudi vam širok raspon dodatnih funkcija i opcija. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Izborničke funkcije na stranici 37.

4. Izbornik

Komplet za automobil Nokia 616 nudi vam velik broj funkcija razvrstanih u sustav izbornika. Struktura izbornika može varirati ovisno o odabranom načinu korištenja.

Pristup izborničkim funkcijama

Da biste izborničkim funkcijama pristupili iz stanja zaslonskog čekanja, pritisnite . Izbornikom se potom možete kretati pomoću sljedećih tipki:



Okrenite Navi kotačić nalijevo da biste listali gore po popisu opcija.



Okrenite Navi kotačić nadesno da biste listali dolje po popisu opcija.



Pritisnite Navi kotačić da biste odabrali željenu opciju.



Pritisnite ovu tipku da biste izbrisali uneseni zapis ili se vratili na prethodnu razinu izbornika (vidi popis izborničkih funkcija). Pritisnite i držite ovu tipku da biste izbrisali zaslon i vratili se u stanje zaslonskog čekanja.

Popis izborničkih funkcija

U sljedeća dva popisa stavke izbornika navedene su redom kojima ste ih pozivali u kompletu za automobil:

Način pristupa SIM kartici i način rada SIM kartice telefona za automobil

Način rada bez uporabe ruku

- ! U ovom su korisničkom priručniku navedene pojedinosti za svaku izborničku stavku. U zagradama nakon izborničkih stavki navedeni su njihovi brojevi stranica.
- ! Ako s kompletom za automobil koristite telefonsku slušalicu za automobil HSU-4, u izbornicima [Poruke](#) i [Imena](#) bit će vam dostupne dodatne funkcije. Dodatne pojedinosti potražite u korisničkom priručniku za telefonsku slušalicu za automobil HSU-4.

  	  
<ul style="list-style-type: none"> ■ Poruke (stranica 37) <ul style="list-style-type: none"> ■ Nova poruka* <ul style="list-style-type: none"> ■ Šalji ■ Izbrisi tekst ■ Koristi predložak ■ Spremi kao obrazac ■ Ulazne <ul style="list-style-type: none"> ■ Vrać. poziva ■ Odgovoriti ■ Proslijedi ■ Spremi kao obrazac ■ Izbrisi ■ Kopiraj na telefon ■ Poslane poruke* <ul style="list-style-type: none"> ■ Otvori ■ Pojedivosti ■ Izbrisi ■ Postavi poruke <ul style="list-style-type: none"> ■ Broj središta za poruke ■ Odgovor preko istog središta ■ Pregled obrazaca <ul style="list-style-type: none"> ■ Šalji ■ Izbrisi ■ Nova poruka ■ Odgovoriti ■ Popis poz. (stranica 42) <ul style="list-style-type: none"> ■ Neodgovoreni pozivi ■ Primljeni pozivi ■ Odlazni pozivi 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Popis poz. (stranica 42) <ul style="list-style-type: none"> ■ Neodgovoreni pozivi ■ Primljeni pozivi ■ Odlazni pozivi

  	  
<ul style="list-style-type: none"> ■ Imena (stranica 43) <ul style="list-style-type: none"> ■ Traži ■ Briši ■ Stanje memorije ■ Tonovi (stranica 44) <ul style="list-style-type: none"> ■ Glasnoća zvona ■ Ton zvona ■ Tonovi upozorenja 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Imena (stranica 43) <ul style="list-style-type: none"> ■ Traži ■ Briši ■ Stanje memorije <p>Za tonove upozorenja pogledajte Postavke.</p>

SIM-AP HFP CarSIM	SIM-AP HFP CarSIM	SIM-AP HFP CarSIM	SIM-AP HFP CarSIM
<p>■ Postavi (stranica 45)</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Postavite vrijeme i dat. <ul style="list-style-type: none"> ■ Postavi sat ■ Oblik vremena ■ Postavi datum ■ Oblik datuma ■ Postavi poziva <ul style="list-style-type: none"> ■ Šaljem svoj broj <ul style="list-style-type: none"> ■ Predpostavljeno ■ Uključeno ■ Isključeno ■ Skretanje poziva <ul style="list-style-type: none"> ■ Skreni sve glas. pozive ■ Skreni kad je zauzeto ■ Skreni kad nema odgovora ■ Skreni kad nije u doseg ■ Skreni kad je nedostupan ■ Poništi sva skretanja ■ Automatski odgovor <ul style="list-style-type: none"> ■ Isključeno ■ Uključeno ■ Čekanje poziva <ul style="list-style-type: none"> ■ Uključi ■ Poništi ■ Provjeri stanje 	<p>■ Postavi (stranica 45)</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Postavite vrijeme i dat. <ul style="list-style-type: none"> ■ Postavi sat ■ Oblik vremena ■ Postavi datum ■ Oblik datuma ■ Automatski odgovor <ul style="list-style-type: none"> ■ Isključeno ■ Uključeno 	<p>■ Postavi nastavak (stranica 48)</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Brzo biranje* <ul style="list-style-type: none"> ■ Uključeno ■ Isključeno ■ Postavi telefona <ul style="list-style-type: none"> ■ Jezik ■ Postavi pozad. osvjetljenja ■ Prikaz info o ćeliji <ul style="list-style-type: none"> ■ Uključeno ■ Isključeno ■ Izbor mreže <ul style="list-style-type: none"> ■ Automatski ■ Ručno ■ Brojilo vrem. za isključ. ■ Spremnik glasa <ul style="list-style-type: none"> ■ Preslušaj glas. poruke ■ Broj glasovnog spremnika ■ GPRS modem ■ Sigurnosni postavi <ul style="list-style-type: none"> ■ Zahtjev za PIN kodom ■ Promijeni PIN kod ■ Zatvor. grupa korisnika <ul style="list-style-type: none"> ■ Predpostavlj. ■ Uključeno ■ Isključeno ■ Fiksno biranje <ul style="list-style-type: none"> ■ Uključeno ■ Isključeno ■ Brojevi 	<p>■ Postavi nastavak (stranica 48)</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Jezik ■ Postavi pozad. osvjetljenja ■ Brojilo vrem. za isključ. ■ Tonovi upozorenja ■ Spremnik glasa <ul style="list-style-type: none"> ■ Preslušaj glas. poruke ■ Broj glasovnog spremnika

  	  
<ul style="list-style-type: none"> ■ Postavi nastavak (stranica 53) <ul style="list-style-type: none"> ■ Postavi ekvalizatora <ul style="list-style-type: none"> ■ Zvučnik ■ Radio zvučnik ■ Vratiti tvorničke postavbe? ■ Glas (stranica 54) <ul style="list-style-type: none"> ■ Glas. oznake <ul style="list-style-type: none"> ■ Nova glasovna oznaka ■ Popis glasovnih oznaka <ul style="list-style-type: none"> ■ Reproduciraj ■ Promijeni ■ Briši ■ Glasovne naredbe <ul style="list-style-type: none"> ■ Nova glasovna naredba ■ Popis glasovnih naredbi <ul style="list-style-type: none"> ■ Reproduciraj ■ Promijeni ■ Briši ■ Snimač (stranica 57) <ul style="list-style-type: none"> ■ Snimi ■ Reproduciraj ■ Briši 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Postavi nastavak (stranica 53) <ul style="list-style-type: none"> ■ Postavi ekvalizatora <ul style="list-style-type: none"> ■ Zvučnik ■ Radio zvučnik ■ Vratiti tvorničke postavbe?

  	  
<ul style="list-style-type: none"> ■ Bluetooth (stranica 59) <ul style="list-style-type: none"> ■ Pregled uključenih uređaja ■ Pregled združenih uređaja <ul style="list-style-type: none"> ■ Kreiraj vezu ■ Briši združivanje ■ Zahtjev za autorizacijom ■ Uredi Bluetooth ime ■ Bluetooth ime (Komplet za automobil) ■ Dopustite drugu vezu ■ Vidljivost ■ Pod. o kor. (stranica 64) <ul style="list-style-type: none"> ■ Snimanje imena ■ Promijeni na korisnika 1 ■ Postavke za korisnika 1 <ul style="list-style-type: none"> ■ Način rada korištenje ■ Način rada aktivno korišt. ■ Snimanje postava <ul style="list-style-type: none"> ■ SIM i memorija telefona ■ SIM memorija ■ Memorija telefona 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bluetooth (stranica 59) <ul style="list-style-type: none"> ■ Pregled uključenih uređaja ■ Pregled združenih uređaja <ul style="list-style-type: none"> ■ Briši združivanje ■ Zahtjev za autorizacijom ■ Uredi Bluetooth ime ■ Bluetooth ime (Komplet za automobil) ■ Vidljivost ■ Pod. o kor. (stranica 64) <ul style="list-style-type: none"> ■ Snimanje imena ■ Promijeni na korisnika 1 ■ Postavke za korisnika 1 <ul style="list-style-type: none"> ■ Način rada korištenje ■ Način rada aktivno korišt. ■ Snimanje postava <ul style="list-style-type: none"> ■ SIM i memorija telefona ■ SIM memorija ■ Memorija telefona

* Funkcija je dostupna samo s dodatnom telefonskom slušalicom za automobil HSU-4.

5. Izborničke funkcije

Komplet za automobil Nokia 616 možete koristiti u različitim načinima rada. Izborničke funkcije dostupne su ovisno o odabranom načinu korištenja.

Oznake pokazuju koji načini rada podržavaju pojedinačne izborničke funkcije. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Oznake načina rada na stranici 15.

Poruke



Na kompletu za automobil možete primiti i čitati tekstualne poruke, pisati ih (samo pomoću telefonske slušalice za automobil HSU-4 koja se nabavlja

zasebno), slati i spremati. Sve su poruke spremljene u memoriju za kratke poruke. Međutim, da biste slali vlastite kratke poruke, morat ćete odabrati **POSTAVI PORUKE**.

- ! Pri slanju tekstualne poruke na kompletu za automobil možda će se prikazati poruka **Poruka poslana**. To je samo znak da je poruka s kompleta za automobil poslana središtu za razmjenu poruka, čiji je broj uprogramiran u telefon. Ovo ne znači da je poruka stigla na odredište.



Tekstualne poruke prikazuju se na mobilnom telefonu, a ne na zaslonu kompleta za automobil.

Kreiranje poruke (samo s telefonskom slušalicom za automobil HSU-4) (dodatna mogućnost)



- ▶ U stanju čekanja pritisnite da biste pristupili izborniku.
- ▶ Dođite do izbornika **Poruke** i pritisnite da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do opcije **Nova poruka** i pritisnite da biste je odabrali.
- ▶ Da biste napisali tekstualnu poruku koristite alfanumeričku tipkovnicu na telefonskoj slušalici za automobil. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Telefonska slušalica za automobil HSU-4 (po izboru, nabavlja se zasebno) na stranici 13.
- ▶ Kada ste završili s pisanjem poruke, pritisnite .

Komplet za automobil opremljen je nizom opcija za poruku.

Slanje

- ▶ Dođite do opcije **Šalji** i pritisnite da biste je odabrali.
- ▶ Koristite alfanumeričku tipkovnicu da biste unijeli telefonski broj i pritisnite da biste potvrdili unos.
- ▶ Pritisnite da biste odabrali opciju **Šalji** poruku.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

lji

- ▶ Pomaknite se udesno do željenog slova u popisu imena i pritisnite da biste odabrali to slovo.
- ▶ Odaberite sljedeće i ostala slova na isti način.

- ▶ Pritisnite i držite  da biste pregledali popis imena koja počinju odabranim nizom slova.
- ▶ Pritisnite  da biste odabrali željeno ime.
- ▶ Pritisnite  da biste odabrali opciju **Šalji** poruku.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Brisanje teksta

Ova vam značajka omogućuje brisanje unesenih tekstualnih poruka.

- ▶ Dođite do opcije **Izbriši tekst** i pritisnite  da biste je odabrali.

Korištenje predloška

Ova vam opcija omogućuje slanje prethodno spremljene tekstualne poruke. Odaberite opciju **Koristi predložak** da biste pregledali popis svih raspoloživih predložaka.

- ▶ U stanju zaslonskog čekanja pritisnite  da biste pristupili izborniku.
- ▶ Dođite do izbornika **Poruke** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do opcije **Pregled obrazaca** i pritisnite  da biste pregledali popis dostupnih predložaka.
- ▶ Dođite do željenog predloška, a zatim pritisnite  da biste ga odabrali.
- ▶ Pomičite se da biste vidjeli cijeli tekst.
- ▶ Pritisnite  da biste poslali tekstualnu poruku.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Spremi kao obrazac

Ova praktična opcija omogućuje vam spremanje primljene tekstualne poruke kao predložka. Za uporabu predložka odaberite **Odgovori s obrascem** da biste pregledali popis i poslali poruku.

- ▶ Dođite do opcije **Spremi kao obrazac** i pritisnite  da biste je odabrali.

Ulazni spremnik



Prilikom primanja tekstualne poruke, na zaslonu će se prikazati oznaka  i poruka **1 nova poruka primljena**.

Tekstualne poruke poslane na komplet za automobil prikazuju se redoslijedom primanja.

- ! Ako ste uspostavili vezu s kompatibilnim mobilnim telefonom preko profila Bluetooth SIM access, sve kratke poruke primljene na kompletu za automobil, automatski se proslijeđuju mobilnom telefonu.

Nepročitane tekstualne poruke označene su s , dok su pročitane tekstualne poruke označene s .

Trepćuća SMS oznaka  znači da je memorija za poruke puna. Prije slanja i primanja novih poruka, morat ćete izbrisati neke stare poruke.

Ako primite nekoliko tekstualnih poruka:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .

- ▶ Dodite do izbornika **Poruke** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dodite do opcije **Ulazne** i pritisnite  da biste pregledali popis poruka.
- ▶ Dodite do željene poruke, a zatim pritisnite  da biste je pročitali.
- ▶ Listajte kako biste poruku pregledali do kraja, prikazali samu poruku, pošiljatelja, pošiljateljev broj telefona ili datum i vrijeme primanja poruke.

Vaš komplet za automobil opremljen je nizom opcija za rukovanje odabranim porukama.

- ▶ Pritisnite .
- ▶ Dodite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Vrać. poziva

Ova opcija upućuje poziv na broj pošiljateljeva telefona.

Odgovori

Ova vam opcija omogućuje pisanje tekstualne poruke kao odgovora na primljenu tekstualnu poruku. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Telefonska slušalica za automobil HSU-4 (po izboru, nabavlja se zasebno) na stranici 13. Dostupna je samo pri korištenju telefonske slušalice za telefon HSU-4 (nabavlja se zasebno).

Naprijed

Ova opcija prosljeđuje tekstualnu poruku na drugi broj.

Spremi kao predložak

Ova praktična opcija omogućuje vam spremanje primljene tekstualne poruke kao predloška. Za uporabu predloška odaberite **Odgovori s obrascem** da biste pregledali popis i poslali poruku.

Kopiraj na telefon

Ova opcija kopira primljenu poruku na mobilni telefon.

Poslane poruke

Komplet za automobil sprema poslane poruke. Dostupne su brojne opcije za poslane poruke.

Da biste pregledali popis poslanih poruka:

- ▶ U stanju čekanja pritisnite .
- ▶ Odaberite **Poruke** i pritisnite .
- ▶ Dodite do opcije **Poslane poruke** i pritisnite .
- ▶ Dodite do željene poruke i pritisnite .
- ▶ Pritisnite  da biste potvrdili odabir.
- ▶ Dodite do željene opcije i pritisnite .

Otvori

Ova opcija otvara odabranu tekstualnu poruku.

Detalji

Odaberite ovu opciju da biste pregledali ime i broj telefona primatelja te vrijeme i datum slanja tekstualne poruke.

Izbriši

Ova opcija briše tekstualnu poruku.

Postavke poruke



Prije slanja tekstualnih poruka, morat ćete definirati neke postavke u kompletu za automobil.

Broj središta za poruke

Ovaj broj dobit ćete od svog davatelja usluga.

- ! Ova opcija sprema broj središta za poruke koji vam je potreban za slanje tekstualnih poruka.

Odgovor preko istog središta (usluga mreže)

Odgovori na kratke poruke obično idu preko SMS središta na koje je pošiljatelj pretplaćen. [Odgovor preko istog središta](#) primatelju poruke omogućuje slanje odgovora preko istog središta za razmjenu poruka.

Da biste definirali te postavke:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika [Poruke](#) i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do izbornika [Postavi poruke](#) i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Pregled predložaka



U komplet za automobil možete spremati do 10 predložaka koje možete slati kao tekstualne poruke. S kompletom ste dobili pet uobičajenih predložaka, a možete dodati još 5 predložaka koje ste preuzeli iz primljenih tekstualnih poruka. Ako koristite telefonsku slušalicu za automobil HSU-4 (nabavlja se zasebno), možete stvoriti vlastite predloške tekstualnih poruka.

Za prikaz popisa predložaka tekstualnih poruka:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika [Poruke](#) i pritisnite  za prikaz opcija.
- ▶ Dođite do [Pregled obrazaca](#), a zatim pritisnite  za prikaz popisa.
- ▶ Listajte po popisu predložaka i pritisnite  da biste odabrali željeni predložak.
- ▶ Za potvrdu odabira pritisnite .

Nude vam se ove opcije:

- [Šalji](#)
- [Izбриši](#)

Slanje

- ▶ Dođite do opcije [Šalji](#) i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ U Kontaktima odaberite broj telefona primatelja, ili unesite željeni broj.

- ▶ Za slanje predloška pritisnite .

Izbriši

Uporabom ove opcije brišete sve predloške koje ste preuzeli iz primljenih tekstualnih poruka i potom spremili.

- ▶ Dođite do opcije **Izbriši** i pritisnite  da biste je odabrali.

- ! Predloške koje ste spremili iz primljenih kratkih poruka možete izbrisati, ali pet uobičajenih predložaka spremljenih u memoriju kompleta za automobil ne možete izbrisati.

Primanje i slanje podataka



Izborničke funkcije dostupne su ovisno o odabranom načinu korištenja. Možete primati ili prosljeđivati podatke poput posjetnica ili kalendarskih stavki s ili na drugi mobilni telefon preko bežične tehnologije Bluetooth ili u obliku tekstualne poruke.

Primanje posjetnice ili kalendarske stavke

Ako ste posjetnicu ili kalendarsku stavku primili preko Bluetooth tehnologije ili u obliku tekstualne poruke, možete odabrati neku od sljedećih opcija:

- **Prikaži**
- **Spremi**
- **Proslijedi**
- **Spremi i proslijedi**
- **Odbaci**

- ▶ Dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Prikaz

Ova vam opcija omogućuje pregled primljene posjetnice ili kalendarske stavke.

Spremanje posjetnice

Ova opcija sprema posjetnicu u memoriju kompleta za automobil. Ako je s vašim mobilnim telefonom uspostavljena bežična veza profila Bluetooth SIM access, posjetnica će se automatski proslijediti mobilnom telefonu.

Naprijed

Primljenu posjetnicu ili kalendarsku stavku možete proslijediti kompatibilnom uređaju preko bežične tehnologije Bluetooth ili u obliku tekstualne poruke.

Prosljeđivanje posjetnice ili kalendarske stavke:

- ▶ Da biste potvrdili primitak poruke, pritisnite .
- ▶ Dođite do opcije **Proslijedi** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do opcije **Via Bluetooth** ili **Preko tekst. poruke**, a zatim pritisnite  da biste odabrali željenu opciju.
- ▶ Dođite do uređaja kojemu želite poslati poruku i pritisnite  da biste ga odabrali.

Spremi i proslijedi

Ova vam opcija omogućuje spremanje primljene posjetnice u memoriju kompleta za automobil i njeno istodobno

prosljeđivanje kompatibilnom mobilnom uređaju preko bežične tehnologije Bluetooth ili u obliku tekstualne poruke.

Odbaci

Odaberite ovu opciju ako ne želite spremiti posjetnicu ili kalendarsku stavku.

Popis poziva

SIM-AP HFP CarSIM



Telefon pamti telefonske brojeve neodgovorenih, primljenih i upućenih poziva, kao i vremena i datume vaših poziva.

- ! Neodgovorene i primljene pozive telefon će pamti samo ako mreža omogućuje ove funkcije te ako je telefon uključen i nalazi se u području djelovanja mreže.
- ! Na tim popisima možete pregledati do 10 zadnjih poziva koji su vam upućeni ili koje ste primili, ili do 10 zadnjih biranih brojeva telefona. Oni su tu zbog lakšeg snalaženja. Najnovija stavka nalazi se na vrhu popisa.

Za svaku stavku na popisu poziva dostupne su vam tri opcije: [Zovi](#), [Vrijeme poziva](#) i [Izbriši](#).

- ▶ Odaberite zapis na željenom popisu i pritisnite .
- ▶ Dođite do željene opcije, a zatim pritisnite da biste je odabrali.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Neodgovoreni pozivi

SIM-AP HFP CarSIM

Za pregled popisa do 10 zadnjih zabilježenih poziva:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika [Popis poz.](#) i pritisnite da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do [Neodgovoreni pozivi](#), a zatim pritisnite za prikaz popisa.
- ▶ Prolistajte popis.
- ▶ Za povratak u stanje zaslonskog čekanja pritisnite i držite .

Primljeni pozivi

SIM-AP HFP CarSIM

Za pregled popisa do 10 zadnjih zabilježenih brojeva najnovijih primljenih poziva:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika [Popis poz.](#) i pritisnite da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do [Primljeni pozivi](#), a zatim pritisnite za prikaz popisa.
- ▶ Prolistajte popis.

Birani brojevi



Za pregled popisa do 10 zadnjih biranih brojeva u stanju zaslonkog čekanja možete koristiti prečac: pritisnite i držite

Umjesto toga, za prikaz popisa biranih brojeva možete učiniti sljedeće:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonkog čekanja pritisnite
- ▶ Dođite do izbornika **Popis poz.** i pritisnite da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do **Odlazni pozivi**, a zatim pritisnite za prikaz popisa.
- ▶ Listajte po popisu.

Kontakti



Svi zapisi koje unesete u Kontakte spremaju se u unutarnju memoriju kompleta za automobil. U komplet za automobil možete također kopirati

zapise sa SIM kartice ili kompatibilnog mobilnog telefona koji podržava bežičnu tehnologiju Bluetooth. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Preuzimanje imena na stranici 65.

Za svaki korisnički profil u memoriju kompleta možete spremati do 1000 imena i do 5 brojeva pridruženih svakom imenu.

- ! Ako broj imeničkih zapisa koje preko bežične tehnologije Bluetooth namjeravate kopirati iz memorije kompatibilnog mobilnog telefona premašuje raspoloživ prostor u memoriji kompleta za automobil, svi se zapisi neće prekopirati.

Kad iz imeničkih zapisa odaberete ime (na primjer, da biste uputili poziv), a pritom niste odabrali neki drugi broj, koristit će se osnovni broj.

Traženje imena i telefonskih brojeva



Popisu imena i telefonskih brojeva možete brzo pristupiti u stanju zaslonkog čekanja:

- ▶ Pomičite se nadesno do prvog slova željenog imena, a zatim pritisnite da biste ga odabrali.
- ▶ Nakon toga možete pregledavati sva imena spremljena u Kontaktima koja počinju odabranim slovom. Poredana su abecednim redoslijedom.
- ▶ Dođite do željenog imena na popisu.
- ▶ Da biste uputili poziv toj osobi, pritisnite .
- ▶ Da biste odustali od biranja broja ili prekinuli poziv, pritisnite .
- ▶ Za povratak u stanje zaslonkog čekanja pritisnite .

Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Upućivanje poziva iz kontakata (traženje imena) na stranici 29.

Brisanje imeničkih zapisa

SIM-AP HFP CarSIM

Iz Kontakata možete brisati jedno ili više imena i njima pridruženih brojeva telefona.

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Imena** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do stavke **Izbriši** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Upit o stanju memorije

SIM-AP HFP CarSIM

Ova vam opcija omogućuje pregledavanje količine slobodnog prostora u memoriji kompleta za automobil (izraženu u %).

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Imena** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do stavke **Stanje memorije** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Na zaslonu ćete vidjeti stanje memorije.

Postavke melodije

SIM-AP ~~HFP~~ CarSIM



Možete odabrati željenu melodiju zvona za dolazne pozive, promijeniti glasnoću, ili po želji uključivati i isključivati tonove upozorenja.

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Tonovi** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

HFP

Ako se nalazite u načinu rada bez uporabe ruku, morat ćete definirati sve postavke melodije na mobilnom telefonu. Pomoću Navi kotačića  ugodite glasnoću melodije zvona.

- ! Ako u načinu rada bez uporabe ruku mobilni telefon ne podržava reprodukciju prilagođene melodije zvona preko zvučnika kompleta za automobil, komplet će koristiti uobičajenu melodiju zvona.

Glasnoća zvana

SIM-AP HFP CarSIM

Ovom opcijom određujete glasnoću zvučnika za dolazni poziv.

- ▶ Navi kotačićem  regulirajte glasnoću melodije zvana kad je komplet konfiguriran da zvoni kod dolaznih poziva ili mijenjajte glasnoću zvučnika tijekom aktivnog poziva.

Melodija zvana

SIM-AP HFP CarSIM

Ova vam opcija nudi na izbor niz melodija zvana. Odaberite melodiju za dolazne pozive.

Tonovi upozorenja

SIM-AP HFP CarSIM

Ova opcija vam omogućuje da uključite ili isključite posebne tonove obavijesti.

HFP

U načinu rada bez uporabe ruku mobilni telefon proizvodi neke tonove upozorenja. Ti se tonovi mogu uključiti i isključiti u samom mobilnom telefonu.

Postavke

SIM-AP HFP CarSIM



Određene postavke u kompletu za automobil mogu se prilagođavati.

HFP

U načinu rada bez uporabe ruku neke su postavke ovisne o postavkama postavljenima u mobilnom telefonu. Za dodatne informacije pogledajte korisnički priručnik kompatibilnog mobilnog telefona koji koristite.

Namještanje vremena i datuma

SIM-AP HFP CarSIM

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Postavi** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do stavke **Postavi sata** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do opcije **Postavi sat** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Sat namjestite pomoću tipke za upravljanje. Pritisnite  da biste prihvatili postavku i započeli s namještanjem minuta.
- ▶ Ponovite gore opisani korak i za namještanje minuta.

- ▶ Ponovite gore opisani postupak za pristup opcijama **Oblik vremena**, **Postavi datum**, i **Oblik datuma** te za definiranje željenih postavki.

Postavke poziva



Ova vam opcija omogućuje postavljanje niza značajki poziva na kompletu za automobil. Definiranje postavki poziva:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Postavi** i pritisnite da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do stavke **Postavi poziva** i pritisnite da biste je odabrali.

Slanje vlastitog broja (usluga mreže)



- **Predpostavljeno**
Ovim uključujete postavku koju ste dogovorili sa svojim mrežnim operatorom.
- **Uključeno**
Ova opcija uključuje vaš prikaz vašeg broja pri odlaznim pozivima: osoba koju zovete vidjet će broj kompleta za automobil s kojeg zovete.
- **Isključeno**
Ako ne želite da osoba kojoj upućujete poziv vidi vaš broj, ovom opcijom ćete isključiti svoj ID pozivatelja.

- ▶ Dođite do željene opcije, a zatim pritisnite da biste je odabrali.

Preusmjeravanje poziva (usluga mreže)



Skretanje poziva omogućuje vam preusmjeravanje dolaznih poziva na neki drugi broj (na primjer, na broj vašeg spremnika glasovnih poruka). Za dodatne pojedinosti obratite se svojem davatelju usluga.

Komplet za automobil nudi širok raspon opcija:

- **Skreni sve glas. pozive**
Ova opcija preusmjerava sve dolazne glasovne pozive.
- **Skreni kad je zauzeto**
Ova opcija preusmjerava glasovne pozive kad je broj zauzet ili kad odbijete dolazni poziv.
- **Skreni kad nema odgovora**
Ova opcija preusmjerava sve glasovne pozive na koje niste odgovorili.
- **Skreni kad nije u doseg**
Ova opcija preusmjerava glasovne pozive kada ste izvan područja djelovanja mreže.
- **Skreni kad je nedostupan**
Ova opcija preusmjerava sve glasovne pozive koje primite kada ste nedostupni.
- **Poništi sva skretanja**
Ova opcija poništava sve aktivne opcije preusmjeravanja.

Definiranje postavki preusmjeravanja poziva:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Postavi** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do stavke **Postavi poziva** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do opcije **Skretanje poziva** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do željene značajke preusmjeravanja poziva i pritisnite  da biste je odabrali.

Možete odabrati bilo koju od četiri opcije za svaki od ponuđenih načina preusmjeravanja:

- **Uključi**
Ova vam opcija omogućuje odabir broja čije pozive želite preusmjeriti u svoj **Spremnik glasa** ili na bilo koji drugi broj.
- **Poništi**
Ova opcija isključuje značajku preusmjeravanja poziva.
- **Provjeri stanje**
Ova vam opcija omogućuje provjeru stanja određenog načina preusmjeravanja poziva.
- **Kašnjenje**
Ova opcija određuje vrijeme nakon kojeg će se preusmjeravati svi neodgovoreni dolazni glasovni pozivi. Opcija je dostupna samo ako ste uključili **Skreni kad nema odgovora**.

- ! Tvornička postavka za vrijeme kašnjenja je pet sekundi.
Aktivna preusmjeravanja poziva označena su oznakom na zaslonu. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Oznake na zaslonu na stranici 10.

Automatski odgovor

SIM-AP HFP CarSIM

Uključivanje ove značajke znači automatski odgovor na dolazni poziv nakon prvog zvona kad god je vaš komplet za automobil uključen, a način Isključeno nije aktivan. Ovu značajku možete uključivati i isključivati po želji. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku NAČIN ISKLJUČENO na stranici 5.

Oprez!

Uključite li ovu značajku, provjerite je li melodija zvona postavljena dovoljno glasno da vas može upozoriti na dolazni poziv. U suprotnom se možete izložiti opasnosti da pozivatelj sluša razgovor iz automobila.

Uključivanje značajke automatskog odgovora:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Postavi** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do stavke **Postavi poziva** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do opcije **Automatski odgovor** i pritisnite  da biste je odabrali.

- ▶ Dođite do postavke **Uključeno** ili **Isključeno**, a zatim pritisnite  da biste odabrali željenu postavku.

Poziv na čekanju (usluga mreže)

SIM-AP HFP CarSIM

Ako je uključena značajka **Čekanje poziva**, tijekom aktivnog poziva bit ćete obaviješteni o dolaznom pozivu. Ova vam značajka omogućuje prihvaćanje tog poziva.

Uključivanje poziva na čekanju:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Postavi** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do stavke **Postavi poziva** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do opcije **Čekanje poziva** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do željene postavke, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Za ovu funkciju na raspolaganju možete imati tri opcije:

- **Uključi**
Ova opcija uključuje uslugu poziva na čekanju.
- **Poništi**
Ova opcija isključuje uslugu poziva na čekanju.
- **Provjeri stanje**
Ova vas opcija obavještava je li ta usluga trenutačno uključena za vaš komplet za automobil.

- ▶ Pritisnite  da biste prihvatili dolazni poziv dok imate poziv u tijeku. Prvi je poziv stavljen na čekanje.
- ▶ Pritisnite  za prekid aktivnog poziva i povrat na poziv na čekanju.

Postavke telefona

SIM-AP HFP CarSIM

Ova vam opcija omogućuje da na svom kompletu za automobil definirate sljedeće postavke.

HFP

U načinu rada bez uporabe ruku većinu postavki telefona treba definirati na mobilnom telefonu koji koristite.

Jezik

SIM-AP HFP CarSIM

Ova vam opcija omogućuje odabir jezika zaslonskih tekstova.

Postavljanje jezika zaslonskog teksta:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Postavi** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do stavke **Postavi telefona** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do opcije **Jezik** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do željenog jezika, a zatim pritisnite  da biste ga odabrali.



Odaberete li **Automatski**, telefon će odabrati jezik prema informacijama spremljenim u SIM kartici.

Pozadinsko osvjetljenje zaslona



Jakost pozadinskog osvjetljenja zaslona možete prilagoditi radi veće ugone gledanja. Ugađanje pozadinskog osvjetljenja:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Postavi** i pritisnite da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do stavke **Postavi telefona** i pritisnite da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do opcije **Postavi pozad. osvjetljenja** i pritisnite da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do željene postavke pozadinskog osvjetljenja, a zatim pritisnite da biste je odabrali.

Prikaz informacija o ćeliji



Kad se ta funkcija uključi, prikazat će se informacija o radio ćeliji koju koristite. Međutim, ovu uslugu mreže možete koristiti samo ako je telefon registriran na mrežu koja se temelji na mikroćeljskoj mrežnoj tehnologiji (MCN).

Odabir mreže



Odabir pokretne mreže na koju će se priključiti komplet za automobil moguće je obaviti ručno ili automatski.

- **Automatski**
Komplet za automobil automatski odabire odgovarajuću, dostupnu mrežu pokretne telefonije na području na kojemu se nalazite.
- **Ručno**
Možete pregledati popis dostupnih mreža pokretne telefonije i odabrati onu koja ima roaming ugovor s vašim matičnim mrežnim operatorom. Komplet za automobil ostat će u ručnom načinu rada sve dok ne odaberete automatski način ili dok u telefon ne umetnete drugu SIM karticu.

Odabir željene mreže pokretne telefonije:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Postavi** i pritisnite da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do stavke **Postavi telefona** i pritisnite da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do opcije **Izbor mreže** i pritisnite da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do željene postavke, a zatim pritisnite da biste je odabrali.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Brojilo vremena do isključivanja

SIM-AP HFP CarSIM

Komplet za automobil opremljen je odgodom isključivanja koja ga određeno vrijeme drži uključenim, čak i ako je sustav paljenja automobila isključen. Nakon što isključite sustav paljenja, komplet za automobil ostat će uključen onoliko vremena koliko ste mu odredili opcijom [Brojilo vrem. za isključ.](#) Ako prilikom isključivanja sustava paljenja imate poziv u tijeku, brojilo vremena do isključivanja neće početi odbrojavanje sve dok ne završite s aktivnim pozivom.

- ! Tvornička postavka za brojilo vremena do isključivanja je 0 minuta. Odgoda vremena do isključivanja ograničena je na najviše 24 sata.
- ! Ne zaboravite da se komplet za automobil napaja iz akumulatora. Kad postavljate brojilo vremena do isključivanja, vodite računa da predugim vremenom uporabe ne ispraznite akumulator.

Postavljanje brojila vremena do isključivanja:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dodite do izbornika [Postavi](#) i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dodite do stavke [Postavi telefona](#) i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dodite do opcije [Brojilo vrem. za isključ.](#) i pritisnite  da biste je odabrali.

- ▶ Željeno vrijeme postavite pomoću tipke za upravljanje.
- ▶ Za uključivanje brojila pritisnite .

Poruka na zaslonu obavještava vas da je brojilo vremena do isključivanja postavljeno.

Spremnik glasovnih poruka

SIM-AP HFP CarSIM

Vaš vam davatelj usluga može ponuditi uslugu uporabe spremnika glasovnih poruka, koju morate instalirati prije primanja glasovnih poruka. Da biste pristupili tom spremniku, možda ćete trebati spremiti njegov broj u svoj komplet za automobil. Vaš će vam davatelj usluga pružiti dodatne informacije o ovoj usluzi i dati vam broj vašeg spremnika glasovnih poruka.

Značajke spremnika glasovnih poruka dostupne su za aktivan uređaj koji trenutačno pristupa podacima o SIM kartici.

Preslušavanje glasovnih poruka

SIM-AP HFP CarSIM

Da biste preslušali glasovne poruke:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dodite do izbornika [Postavi](#) i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dodite do opcije [Spremnik glasa](#) i pritisnite  da biste je odabrali.

- ▶ Dodite do opcije **Preslušaj glas. poruke** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Pritisnite i držite  da biste izravno uputili poziv svojem spremniku glasovnih poruka.

Unesite broj svojeg spremnika glasovnih poruka

SIM-AP HFP CarSIM

Unošenje broja spremnika glasovnih poruka:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dodite do izbornika **Postavi** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dodite do opcije **Spremnik glasa** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dodite do opcije **Broj glasovnog spremnika** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Za unos broja koristite uređivač brojeva Navi kotačića.
- ▶ Ako ste odabrali pogrešan broj, izbrisite ga pritiskom na .
- ▶ Da biste spremili broj, pritisnite OK na uređivaču broja Navi kotačića ili pritisnite .

Postavke GPRS modema (usluga mreže)

SIM-AP ~~HFP~~ CarSIM

Svoj komplet za automobil možete koristiti kao modem za uspostavu GPRS veze. Imajte na umu da vam je za to potrebna

GPRS pristupna točka. Za taj podatak obratite se svojem mrežnom operatoru odnosno davatelju usluga.

Korištenje GPRS:

- Trebate se pretplatiti na GPRS uslugu koju pruža vaš mrežni operator odnosno davatelju usluga.
- Za podatke o dostupnosti GPRS-a i potrebne postavke obratite se mrežnom operatoru odnosno davatelju usluga.
- Postavke potrebne za uporabu GPRS programa trebate spremati u svoj komplet za automobil.

Postavljanje GPRS pristupne točke:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dodite do izbornika **Postavi** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dodite do stavke **GPRS modem** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Da biste definirali novu GPRS pristupnu točku ili izmijenili postojeću, ponovo pritisnite .
- ▶ Za otvaranje opcije **Urediti točku pristupa?** pritisnite  i za unos alfanumeričkih znakova GPRS pristupne točke uporabite uređivač teksta Navi kotačića.
- ▶ Da biste spremili naziv pristupne točke, pritisnite OK na uređivaču teksta Navi kotačića ili pritisnite .
- ▶ Ako ste pogriješili prilikom izbora znaka, pritisnite  za brisanje toga znaka. Pritisnite i držite ovu tipku ako želite izbrisati cijeli zapis.

Za dodatne informacije i preuzimanje upravljačkog programa za modem vašeg računala i/ili prijenosnog računala posjetite web-stranice tvrtke Nokia na adresi www.nokia.com/enhancements/616.

Cijene GPRS-a

Mogu vam biti naplaćeni troškovi GPRS prijenosa podataka ili programa koji koristi GPRS vezu. Za pojedinosti o cijenama obratite se svojem mrežnom operatoru ili davatelju usluga.

Sigurnosni postavi



- ! Za neke sigurnosne postavke (na primjer, kad su pozivi ograničeni na zatvorene skupine korisnika i brojeve za fiksno biranje), moći ćete eventualno birati broj hitne službe prethodno uprogramiran u vaš uređaj.

Zahtjev SIM kartice telefona za automobil za PIN kôdom

Koristite ovu opciju da biste komplet za automobil konfigurirali da svaki put pri uključanju zatraži PIN kôd vaše SIM kartice telefona za automobil koja se nalazi u radio jedinici. Ne zaboravite da neki davatelji ne dopuštaju isključivanje zahtjeva za PIN kodom.

Zamjena PIN koda SIM kartice telefona za automobil

Ova vam opcija omogućuje promjenu PIN koda SIM kartice telefona za automobil koja se nalazi u radio jedinici vašeg kompleta za automobil. Ne zaboravite da ti kodovi mogu uključivati jedino brojeve od 0 do 9.

Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Pristupni kodovi za SIM karticu telefona za automobil na stranici 23.

Zatvorena grupa korisnika

Ova usluga mreže određuje skupinu ljudi kojima možete upućivati pozive i od kojih možete primati pozive. Za daljnje obavijesti obratite se svom mrežnom operatoru ili davatelju usluga.

Za ovu uslugu imate na raspolaganju tri opcije:

- **Predpostavlj.**
Postavke koje vam je dao davatelj usluga su aktivne.
- **Uključeno**
Usluga zatvorene skupine korisnika je aktivirana.
- **Isključeno**
Usluga zatvorene skupine korisnika je deaktivirana.

Brojevi za fiksno biranje na SIM kartici telefona za automobil

Možete ograničiti odlazne pozive samo na određene brojeve telefona, pod uvjetom da ovu uslugu podržava vaša SIM kartica telefona za automobil. Za spremanje i izmjenu brojeva na ovom popisu trebat će vam PIN 2 kôd.

- ! Ako ovu značajku namjeravate koristiti tijekom pristupa SIM kartici kompatibilnog mobilnog telefona koji je priključen na vaš komplet za automobil preko tehnologije profila Bluetooth SIM access, morat ćete definirati odgovarajuće postavke na kompatibilnom mobilnom telefonu. Za dodatne informacije pogledajte korisnički

priručnik kompatibilnog mobilnog telefona koji koristite, a koji podržava Bluetooth tehnologiju.

Kad koristite SIM karticu telefona za automobil koja se nalazi u vašem kompletu za automobil, kod ove značajke možete birati između tri opcije:

- **Isključeno**
Značajka fiksnog biranja brojeva je isključena.
- **Brojevi**
Ova opcija vam omogućuje pregled brojeva telefona na koje možete upućivati pozive.
- **Uključeno**
Značajka fiksnog biranja brojeva je uključena.

Postavljanje brojeva za fiksno biranje:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Postavi** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do stavke **Sigurnosni postavi** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do opcije **Fiksno biranje** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Pristupni kodovi za SIM karticu telefona za automobil na stranici 23.

Postavke ekvalizatora

SIM-AP HFP CarSIM

Komplet za automobil podržava niz opcija za slušanje preko zvučnika:

- Izravna veza sa SP-2 zvučnikom koji ste dobili u prodajnom paketu.
- Povezivanje s kompatibilnim zvučnicima auto-radija preko ulazne audio linije auto-radija. Ako odaberete ovu opciju, morat ćete ugoditi razinu audio izlaza.
- Veza s kompatibilnim zvučnikom auto-radija preko dodatnog releja koji prebacuje audio izlaz na zvučnik (nije uključen u prodajni paket). Zatražite stručnu pomoć servisera koji ugrađuje komplet u automobil.

Definiranje željene postavke:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Postavi** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do stavke **Postavi ekvalizatora** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do opcije **Zvučnik** ili **Radio zvučnik** i pritisnite  da biste odabrali željenu opciju.

Vraćanje tvorničkih postavki



Možete također vratiti sve postavke izbornika na njihove tvorničke vrijednosti.

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika [Postavi](#) i pritisnite da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do stavke [Vratiti tvorničke postavke?](#) i pritisnite da biste je odabrali.
- ▶ Sljedite upute na zaslonu.

Opresz!

Ovu radnju ne možete opozvati nakon brisanja postavke. Podaci će biti nepovratno izbrisani.

Glasovne oznake



Prije uporabe glasovnih oznaka ili glasovnog biranja imajte na umu sljedeće:

- Glasovne oznake neovisne su o jeziku. One ovise o glasu govornika.
- Glasovne oznake su osjetljive na okolnu buku. Stoga ih snimajte i koristite tamo gdje nema buke.

- Riječ morate izgovoriti točno onako kako ste je izgovorili tijekom snimanja.
- Vrlo kratka imena neće biti prihvaćena. Koristite duga imena i izbjegavajte uporabu sličnih imena za različite brojeve.
- ! Uporaba glasovnih oznaka može biti teško ostvariva na bučnim mjestima ili u hitnim slučajevima, pa se zato u takvim okolnostima ne biste smjeli osloniti isključivo na glasovno biranje.



U načinu rada bez uporabe ruku koriste se glasovne oznake spremljene u mobilnom telefonu. Upamtite da se one mogu razlikovati od glasovnih oznaka spremljenih u kompletu za automobil.

Glasovno biranje

Brojevima telefona možete pridružiti [Glas. oznake](#) i vaš će komplet za automobil automatski pokušati uputiti poziv na taj broj kad prepozna oznaku.

Snimanje nove glasovne oznake



Ova vam opcija omogućuje snimanje nove glasovne oznake, njeno pridruživanje broju telefona i njeno spremanje u memoriju kompleta za automobil. U komplet za automobil možete za svaki korisnički profil spremiti do 12 glasovnih oznaka s pridruženim brojevima telefona. Glasovna oznaka

može biti bilo koja izgovorena riječ (ili riječi), primjerice ime osobe.

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Glas** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do stavke **Glas. oznake** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do opcije **Nova glasovna oznaka**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do željenog imena u Kontaktima, a zatim pritisnite  da biste ga odabrali.
- ▶ Dođite do željenog broja za koji želite snimiti glasovnu oznaku, a zatim pritisnite  da biste ga odabrali.
- ▶ Ponovo pritisnite  nakon čega će od vas biti zatraženo da izgovorite glasovnu oznaku koju ste odabrali za ovaj unos.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Popis glasovnih oznaka



Ovu opciju možete koristiti za provjeru svih glasovnih oznaka koje ste spremili u memoriju kompleta za automobil, kao i za izmjenu popisa:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Glas** i pritisnite  da biste ga otvorili.

- ▶ Dođite do stavke **Glas. oznake** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do opcije **Popis glasovnih oznaka**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do imena u Kontaktima koje želite izmijeniti, a zatim pritisnite  da biste ga odabrali.
- ▶ Dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu. Možete birati između sljedećih opcija:
 - **Reproduciraj**
Ova opcija reproducira snimljene glasovne oznake.
 - **Promijeni**
Bilo koju glasovnu oznaku možete zamijeniti novom. Odaberite ovu opciju i izgovorite novu glasovnu oznaku.
 - **Izbrisati glas. oznaku?**
Ova opcija briše glasovnu oznaku i oslobađa nešto prostora u memoriji za novu glasovnu oznaku.

Glasovno biranje broja



Da biste glasovno birali broj:

- ▶ Pritisnite . Prikazat će se poruka **Govorite sada**.

- ▶ Glasovnu oznaku koju ste dodijelili željenom broju izgovorite glasno i jasno.
Komplet za telefon reproducirat će glasovnu oznaku i u roku od 1,5 sekunde automatski birati broj pridružen toj oznaci.
- ▶ Za odustajanje od glasovnog biranja pritisnite .

HFP

U načinu rada bez uporabe ruku možete koristiti glasovne oznake spremljene u vašem mobilnom telefonu.

- ▶ Ako koristite kompatibilnu Bluetooth naglavnu slušalicu, prije nego izgovorite glasovnu oznaku aktivirajte slušalicu pritiskom na tipku na naglavnoj slušalici.
- ▶ Kad program koji koristi GPRS vezu šalje ili prima podatke, poziv nećete moći uputiti glasom. Za upućivanje poziva korištenjem glasovne oznake morat ćete prekinuti program koji koristi GPRS vezu.

Glasovne naredbe



Postoji niz značajki telefona koje možete uključiti izgovaranjem glasovne naredbe. Najviše trima funkcijama na popisu glasovnih naredbi mogu biti pridružene glasovne oznake. Glasovnu naredbu možete aktivirati na isti način kao i upućivanje poziva izgovaranjem oznake imena. Dostupne su tri opcije:

- **Reproduciraj**
Ova vam opcija omogućuje reprodukciju odabranih snimki. Najnovija snimka bit će reproducirana prva. Tijekom

slušanja snimke pritisnite  da biste je preskočili i prešli na sljedeću.

- **Snimanje imena**

Ovu značajku možete koristiti za kopiranje imeničkih zapisa iz kompatibilnog mobilnog telefona koji podržava bežičnu tehnologiju Bluetooth ili sa SIM kartice u kompatibilnom mobilnom telefonu u memoriju kompleta za automobil. Ako je uspostavljena bežična veza preko profila Bluetooth SIM access, imenički zapisi spremljeni u kompatibilnom mobilnom telefonu bit će automatski preuzeti.

- **Spajanje na Bluetooth sluš.**

Ova vam opcija omogućuje uspostavljanje bežične veze s kompatibilnom uparenom naglavnom slušalicom koja podržava Bluetooth tehnologiju. Ako naglavna slušalica nije uparena s kompletom za automobil, prikazat će se poruka [Traženje dod. audio opreme](#). Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Traženje uređaja koji podržavaju Bluetooth tehnologiju na stranici 66.

Snimanje glasovnih naredbi

Ova vam opcija omogućuje snimanje glasovne naredbe (jedna ili više riječi) i njeno pridruživanje funkciji na popisu glasovnih naredbi.

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Glas** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do stavke **Glasovne naredbe** i pritisnite  da biste je odabrali.

- ▶ Dođite do stavke [Nova glasovna naredba](#), a zatim pritisnite  da biste pregledali popis.
- ▶ Dođite do željene funkcije za koju želite snimiti glasovnu naredbu, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Ponovo pritisnite  nakon čega će od vas biti zatraženo da izgovorite glasovnu oznaku koju ste odabrali za ovaj unos.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Popis glasovnih naredbi sadrži funkcije telefona navedene za glasovne naredbe. Svaka funkcija na popisu može biti označena i izmijenjena pomoću niže opisanih opcija:

- [Reproduciraj glas. naredbe](#)
Ova opcija reproducira snimljene glasovne naredbe.
- [Promijeni](#)
Omogućuje vam da za odabrani zapis snimate novu glasovnu naredbu koja će zamijeniti postojeću.
- [Izbrisati glasovnu naredbu?](#)
Ova opcija briše glasovnu naredbu i oslobađa nešto prostora u memoriji za novu naredbu.

Za pristup popisu glasovnih naredbi izravno iz stanja zaslonskog čekanja možete koristiti prečac:

- ▶ Pritisnite  i listajte nalijevo.
- ▶ Sada možete pregledati popis [Glasovne naredbe](#).
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Izvršite glasovnu naredbu



- ! Kad program koji koristi GPRS vezu šalje ili prima podatke, nećete moći izvršiti glasovnu naredbu. Da biste to učinili, najprije morate prekinuti program koji koristi GPRS vezu.



Izvršavanje glasovne naredbe:

- ▶ Pritisnite . Prikazat će se poruka [Govorite sada](#).
- ▶ Glasovnu naredbu izgovorite glasno i jasno.

Komplet za telefon reproducirat će glasovnu naredbu i u roku od 1,5 sekunde automatski izvršiti funkciju koju ste joj pridružili.

Snimač



Snimač vam omogućuje snimanje dijelova govora, zvukova ili aktivnog poziva. Ovo je posebno korisno ako tijekom poziva trebate zabilježiti neke

podatke. Na primjer, možete snimiti ime ili broj koje kasnije možete zapisati.



U načinu rada bez uporabe ruku, značajka snimača ovisi o mobilnom telefonu koji koristite.

Upozorenje!

Poštujte važeće lokalne zakone koji se odnose na snimanje telefonskih razgovora. Ne koristite tu funkciju protuzakonito.

Možete načiniti do 10 snimki, pod uvjetom da ne premašite ukupno vrijeme snimanja u trajanju od tri minute. Svaka snimka spremljena je zajedno sa svojim brojem, trajanjem i vremenom poziva.

Nove snimke su automatski spremljene u memoriju. Kad je memorija puna, prikazat će se poruka **Nema memo za snimke**. Da biste mogli načiniti nove snimke, morat ćete izbrisati neke od starih snimki.

Snimi



Ova vam opcija omogućuje snimanje dijelova govora i automatsko spremanje te snimke. Ovu značajku možete koristiti i tijekom aktivnog poziva.

- ▶ Da biste započeli sa snimanjem tijekom poziva, pritisnite i držite .
- ▶ Za završetak snimanja pritisnite .

Sve su snimke spremljene i označene brojevima.

Za snimke su dostupne dvije opcije: **Reproduciraj** i **Briši**.

Reproduciraj



Možete reproducirati odabranu snimku.

Pregledavanje popisa snimki i odabir snimke za reprodukciju:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Snimač**, a zatim pritisnite  da biste vidjeli popis snimki.
- ▶ Dođite do željene snimke na popisu, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do opcije **Reproduciraj** i pritisnite  da biste je odabrali. Odabrana se snimka reproducira.
- ▶ Pritisnite  da biste se vratili na popis snimki ili na prethodnu stavku izbornika.
- ▶ Da biste zaustavili reprodukciju snimke, pritisnite .
- ! Svoje snimke možete jednostavno preslušati pomoću glasovne naredbe. Izgovorite glasovnu naredbu i vaš će komplet za automobil započeti reprodukciju počevši od najnovije snimke. Za prebacivanje na sljedeću snimku pritisnite .
- ! Za korištenje toga prečaca, funkciji u kompletu za automobil morat ćete dodijeliti glasovnu naredbu. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Glasovne naredbe na stranici 56.

Briši

SIM-AP HFP CarSIM

Ovu opciju možete koristiti za brisanje glasovne naredbe kako biste oslobodili nešto prostora za nove snimke.

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Glas** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do stavke **Popis glasovnih naredbi**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do željene naredbe, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do opcije **Izbriši** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Ponovo pritisnite  da biste se pomaknuli na iduću glasovnu naredbu.

Bežična tehnologija Bluetooth

SIM-AP HFP CarSIM

Različite Bluetooth funkcije dostupne su ovisno o odabranom načinu korištenja.



Bežična tehnologija Bluetooth međunarodni je standard za bežičnu kratkodometnu komunikaciju. Omogućuje vam uspostavljanje bežične

veze između kompleta za automobil i kompatibilnog uređaja koji podržava bežičnu tehnologiju Bluetooth. Takvi uređaji

moгу biti mobilni telefon, prijenosno računalo ili bežična naglavna slušalica.

Budući da Bluetooth uređaji komuniciraju putem radio valova, vaš komplet za automobil i ostali uređaji ne trebaju biti međusobno izravno vidljivi. Dovoljno je da dva uređaja budu međusobno udaljena manje od 10 metara, mada se, zbog prepreka kao što su karoserija ili drugi elektronički uređaji, u vezi mogu pojaviti smetnje.

Komplet za automobil dosljedno koristi sigurnosne značajke koje nudi bežična tehnologija Bluetooth:

Prijenos podataka je šifriran.

Komplet za automobil provjerava identitet udaljenih uređaja kako bi izbjegao neželjeno povezivanje.

Za prvo uspostavljanje veze između uređaja preko bežične tehnologije Bluetooth, verifikacija se mora napraviti ručno, razmjenom Bluetooth zaporki. Taj se postupak naziva uparivanje (vidi Uparivanje na stranici 60). Ako su uređaji uspješno upareni, ovaj postupak ne morate ponavljati pri uspostavi daljnjih bežičnih Bluetooth veza između uređaja. Međutim, uređaj možete izbrisati s popisa uparenih uređaja. Ako s tim uređajem kasnije ponovo želite uspostaviti bežičnu Bluetooth vezu, morat ćete ga upariti s kompletom za automobil.

Da bi osigurao međuoperabilnost između uređaja različitih proizvođača, Bluetooth standard za mnoge programe definira tzv. profile. Komplet za automobil Nokia 616 podržava sljedeće Bluetooth profile:

- Profil SIM access za povezivanje s kompatibilnim mobilnim telefonom i uporabu udaljene SIM kartice u mobilnom telefonu
- Profil Hands-free za povezivanje s kompatibilnim mobilnim telefonom
- Profil Hands-free ili headset za povezivanje s kompatibilnim bežičnom naglavnom slušalicom

Uključivanje i isključivanje Bluetootha

Bluetooth funkcija kompleta za automobil uvijek je uključena. Međutim, u drugim uređajima s tehnologijom Bluetooth (na primjer, mobilnim telefonima), Bluetooth ćete možda trebati uključiti ili isključiti u samom uređaju. Provjerite je li Bluetooth uključen u svim Bluetooth uređajima koje želite koristiti s kompletom za automobil te je li uređaj vidljiv s vašeg telefona (vidi Vidljivost kompleta za automobil na stranici 63). Za dodatne informacije pogledajte korisnički priručnik uređaja koji koristite, a koji podržava Bluetooth tehnologiju.

Uparivanje

Prije uspostave veze preko bežične tehnologije Bluetooth, iz sigurnosnih ćete razloga morati razmijeniti Bluetooth zaporku s uređajem s kojim se prvi put povezujete. Ova se radnja naziva uparivanje. Bluetooth Zaporka je brojčani kôd od 1 do 16 znakova, a koji morate unijeti u oba uređaja. Ta vam je zaporka potrebna samo jedanput.

Način pristupa SIM kartici

Ako u načinu pristupa SIM kartici komplet za automobil pronađe kompatibilni mobilni telefon koji podržava standard

profila Bluetooth SIM access, na zaslonu će prikazati nasumično odabrane 16-znamenaste brojčane kodove koje morate unijeti u kompatibilni mobilni telefon da biste ga uparili s kompletom za automobil. Imajte na umu da to morate učiniti brzo, u roku od 30 sekundi. Slijedite upute prikazane na zaslonu vašeg mobilnog telefona.

Ako uparivanje bude uspješno, prikazat će se poruka [Združ. s.](#), nakon koje će slijediti naziv vašeg mobilnog telefona. Zatim će se prikazati poruka [Kreiraj vezu](#). Pritisnite  da biste uspostavili bežičnu Bluetooth vezu.

- ! Pri uparivanju mobilnog telefona u načinu pristupa SIM kartici, u kompletu za automobil stvara se 16-znamenasta brojčana zaporka. Tu zaporku po želji možete izbrisati: u roku od 3 sekunde pritisnite  da biste izbrisali Bluetooth zaporku. Zatim pomoću uređivača brojeva Navi kotačića u komplet za automobil unesite proizvoljan 16-znamenasti brojčani kôd.

Ova vam opcija omogućuje uparivanje s kompatibilnim mobilnim telefonom koji podržava tehnologiju profila Bluetooth SIM access koja tijekom uparivanja stvara 16-znamenastu brojčanu zaporku. Ta se zaporka zatim može unijeti u komplet za automobil.

- ! Bežična veza preko tehnologije profila Bluetooth SIM access udovoljava sigurnosnim zahtjevima. Iz tog razloga Bluetooth standard za uparivanje dvaju uređaja s tehnologijom profila Bluetooth SIM access propisuje uporabu 16-znamenastog koda.

Uparivanje u načinu rada bez uporabe ruku

Pri uparivanju mobilnog telefona u načinu rada bez uporabe ruku, u komplet za automobil i u mobilni telefon morat ćete unijeti identičnu zaporku. To se odnosi i na Bluetooth vezu s većinom ostalih uređaja, kao što su računala, u koje možete unijeti brojeve ili tekst.

- ! Neki uređaji dolaze s fiksnom Bluetooth zaporkom koju dobivate s uređajem. Pogledajte korisnički priručnik za onaj dio dodatne opreme koji koristite. Nakon zahtjeva na zaslonu kompleta za auto, unesite tu zaporku.

Pregled aktivnih Bluetooth uređaja

SIM-AP HFP CarSIM

Za pregled trenutno uključenih Bluetooth uređaja koji dijele vezu s vašim kompletom za automobil:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Bluetooth** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do stavke **Pregled uključenih uređaja** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Pritisnite  da biste prekinuli postojeću Bluetooth vezu između dva uređaja.
- ▶ Pritisnite  za povratak na prethodni izbornik. Za povratak u stanje zaslonskog čekanja pritisnite i držite .

Pregled uparenih uređaja

SIM-AP HFP CarSIM

Možete pregledati popis uređaja koji podržavaju bežičnu tehnologiju Bluetooth kako biste uparili uređaj ili izmijenili popis uparenih uređaja.

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Bluetooth** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do stavke **Pregled združenih uređaja**, a zatim pritisnite  da biste otvorili popis uparenih uređaja.
- ▶ Dođite do željenog uređaja, a zatim pritisnite  da biste ga odabrali.
- ▶ Dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Ova funkcija prikazuje popis svih uparenih uređaja s Bluetooth tehnologijom. Posljednje uparivanje nalazi se na vrhu popisa. Neke od donjih opcija mogu biti dostupne ovisno o statusu uređaja ili veze.

Stvaranje veze

Ovom opcijom uspostavljate bežičnu vezu s uparenim Bluetooth uređajem.

HFP

Ova opcija nije dostupna u načinu rada bez uporabe ruku.

Brisanje uparivanja

Ova opcija uklanja uređaj s popisa uparenih uređaja s Bluetooth tehnologijom.

Zahtjev za autorizacijom

Kada se uređaj koji želite upariti nađe u Bluetooth rasponu kompleta za automobil, moći ćete definirati želite li da upareni uređaj uspostavlja vezu automatski (**Ne**) ili da komplet za automobil zatraži autorizaciju prije uparivanja (**Da**).

Izmjena Bluetooth naziva

Ova opcija mijenja naziv uređaja s Bluetooth tehnologijom koji je uparen s vašim kompletom za automobil.

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Bluetooth** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do stavke **Pregled združenih uređaja**, a zatim pritisnite  da biste otvorili popis uparenih uređaja.
- ▶ Dođite do stavke **Urediti Bluetooth ime?** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Uređaji upareni s kompletom za automobil prikazani su zajedno sa svojim Bluetooth nazivima. Dođite do željenog uređaja, a zatim pritisnite  da biste ga odabrali.
- ▶ Dođite do željene opcije **Da** ili **Ne**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Ako odaberete **Da**, prikazat će se Bluetooth naziv koji trenutno koristite.

- ▶ Za unos željenih izmjena koristite uređivač teksta **Navi** kotačića.
- ▶ Pritisnite  da biste izbrisali znak.
- ▶ Pritisnite  da biste spremili zapis.
- ▶ Prikazat će se poruka **Unos potpun?** Dođite do opcije **Da** i pritisnite  za potvrdu.

Traži audio dodatnu opremu



Možete tražiti bežičnu naglavnu slušalicu s tehnologijom Bluetooth.

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Bluetooth** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do opcije **Traženje dod. audio opreme**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Komplet za automobil počinje tražiti dodatnu opremu koja podržava bežičnu tehnologiju Bluetooth. Uređaji koji odgovore na ovaj upit prikazani su na popisu, s tim da se na dnu popisa nalazi uređaj koji je pronađen posljednji.

- ▶ Popis pregledajte pomicanjem tipke za upravljanje.
- ▶ Pritisnite  za početak uparivanja.

Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku **Uparivanje** na stranici 60.

! Bežičnu naglavnu Bluetooth slušalicu komplet za automobil može pronaći samo ako ne postoji aktivna bežična Bluetooth veza između bežične naglavne slušalice i drugog kompatibilnog uređaja koji podržava Bluetooth tehnologiju. Da biste se, stoga, prebacili na bežičnu naglavnu Bluetooth slušalicu, možda ćete morati prekinuti postojeću bežičnu Bluetooth vezu (na primjer, s mobilnim telefonom).

Bluetooth naziv kompleta za automobil



Ova vam opcija omogućuje izmjenu Bluetooth naziva vašeg kompleta za automobil. Riječ je o nazivu kojim će se vaš uređaj prikazivati drugima. Za izmjenu Bluetooth naziva kompleta za automobil koristite uređivač teksta Navi kotačića. Tvornički postavljen naziv je "Nokia 616".

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Bluetooth** i pritisnite da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do stavke **Bluetooth ime** i pritisnite da biste je odabrali.
- ▶ Naziv kompleta za telefon pojavit će se na zaslonu kao Nokia 616. Pritisnite da biste odabrali uređaj.
- ▶ Prikazana je poruka **Urediti Bluetooth ime?**
- ▶ Dođite do željene opcije **Da** ili **Ne**, a zatim pritisnite da biste je odabrali.
- ▶ Ako odaberete **Da**, moći ćete uporabiti uređivač teksta za izmjenu naziva.

- ▶ Za brisanje znakova iz naziva pritisnite .
- ▶ Kad ste završili s unosom znakova, pritisnite .
- ▶ Prikazat će se poruka **Unos potpun?** Dođite do opcije **Da** i pritisnite da biste spremili naziv.

Vidljivost kompleta za automobil



Da biste mogli uspostaviti bežičnu Bluetooth vezu između dva kompatibilna Bluetooth uređaja, najprije morate aktivirati vidljivost Bluetooth uređaja. Tvornička postavka za ovu značajku je Uključeno.

- ▶ Da biste promijenili vidljivost svog kompleta za automobil, u stanju zaslonskog čekanja pritisnite za pristup izborniku.
 - ▶ Dođite do izbornika **Bluetooth** i pritisnite da biste ga otvorili.
 - ▶ Dođite do stavke **Vidljivost** i pritisnite da biste je odabrali.
 - ▶ Dođite do željene opcije **Uključeno** ili **Isključeno**, a zatim pritisnite da biste je odabrali.
- ! Čak i ako je vidljivost kompleta za automobil uključena, neće biti vidljiva drugim Bluetooth uređajima ako je dio postojeće bežične Bluetooth veze. Da biste svoj komplet za automobil učinili vidljivim dok je dio postojeće bežične Bluetooth veze, odaberite opciju **Dopustite drugu vezu**.

Dopuštanje druge Bluetooth veze

SIM-AP HFP CarSIM

Ova postavka je potrebna da bi vaš komplet za automobil bio vidljiv drugim Bluetooth uređajima dok se nalazi u postojećoj bežičnoj vezi s kompatibilnim mobilnim telefonom preko profila Bluetooth SIM access. Ova značajka nakratko prekida postojeću bežičnu vezu preko profila Bluetooth SIM access tako da tijekom tog razdoblja drugi Bluetooth uređaji (npr. prijenosno računalo) mogu zatražiti bežičnu vezu prije nego komplet za automobil automatski ponovo uspostavi vezu s kompatibilnim mobilnim telefonom preko profila Bluetooth SIM access.

- ! Kad odaberete ovu postavku, komplet za automobil bit će na 30 sekundi vidljiv drugim Bluetooth uređajima prije nego što se ponovo uspostavi prvotna bežična Bluetooth veza.
- ! Kad komplet za automobil nije spojen s kompatibilnim uređajem preko bežične tehnologije Bluetooth, njegova vidljivost za druge Bluetooth uređaje ovisi o postavci odabranoj u izborniku **Vidljivost**. U tom slučaju nije potrebno odabrati opciju druge Bluetooth veze (na primjer, da biste preko Bluetooth tehnologije uspostavili bežičnu vezu s uređaja poput prijenosnog računala na komplet za automobil).
- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dođite do izbornika **Bluetooth** i pritisnite  da biste ga otvorili.

- ▶ Dođite do stavke **Dopustite drugu vezu** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do željene opcije **Da** ili **Ne**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Podaci o korisniku

SIM-AP HFP CarSIM

Ovisno o odabranom načinu korištenja bit će dostupne različite značajke.

Komplet za automobil može spremati podatke ili postavke i upravljati njima u sklopu dva različita profila podataka o korisniku. Korisnički profil, primjerice, sadrži imeničke zapise, oznake imena i glasovne naredbe ili postavke kompleta za automobil. Sada dva korisnika koja dijele automobil mogu pristupati svojim prilagođenim korisničkim podacima na istoj SIM kartici jednostavnim uključivanjem svojeg vlastitog korisničkog profila.

- ! Oznaka za trenutačno aktivan korisnički profil prikazana je u statusnom retku na zaslonu. Ako je uključen korisnički profil 1, bit će prikazana oznaka . Ako je uključen korisnički profil 2, bit će prikazana oznaka . Na kompletu za automobil uvijek je uključen jedan od ta dva korisnička profila. Kad komplet za automobil uključite prvi put, uključen je korisnički profil 1.

Preuzimanje imena

SIM-AP HFP CarSIM

Ovu značajku možete koristiti za kopiranje imeničkih zapisa sa SIM kartice telefona za automobil, koja se nalazi u kompletu za automobil, ili s kompatibilnog mobilnog Bluetooth telefona u memoriju kompleta za automobil.

- ! Neki mobilni telefoni koji podržavaju način pristupa
 - SIM kartici ili način rada bez uporabe ruku možda neće podržavati tu značajku.
- ! Mnogi telefoni s operacijskim sustavom Symbian za preuzimanje imena zahtijevaju instaliranje dodatnog programa. Program i pomoć pri instalaciji možete besplatno preuzeti na web-stranicama tvrtke Nokia na adresi: <http://www.nokia.com/enhancements/616>.
- ! Nemate izravan pristup imeničkim zapisima spremljenima na SIM kartici telefona za automobil koja se nalazi u kompletu za automobil. Da biste pristupili tim brojevima, morate ih kopirati u memoriju kompleta za automobil. Slijedite upute na zaslonu.
 - ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
 - ▶ Dodite do izbornika **Pod. o kor.** i pritisnite  da biste ga otvorili.
 - ▶ Dodite do stavke **Snimanje imena** i pritisnite  da biste je odabrali.

Ako komplet za automobil radi s udaljenom SIM karticom, Kontakti spremljeni u kompatibilnom mobilnom telefonu kopirat će se izravno u komplet za automobil. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Korisničke postavke na stranici 66.

Ako komplet za automobil radi sa SIM karticom telefona za automobil koja se nalazi u radio jedinici, na raspolaganju su vam tri opcije odabira: [Pregled združenih uređaja](#), [SIM kartica za auto](#) i [Traž. Bluetooth uređaja](#).

- ▶ Dodite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Upareni Bluetooth uređaji

- ▶ Dodite do kompatibilnog mobilnog telefona s tehnologijom Bluetooth (naziv je prikazan na popisu uparenih uređaja) čije Kontakte želite preuzeti u memoriju kompleta za automobil preko bežične Bluetooth veze.
- ▶ Za početak kopiranja zapisa pritisnite .
- ! Opciju "Zahtjev za autorizacijom" u kompatibilnom mobilnom telefonu možete isključiti tako da se veze između uređaja koji koriste bežičnu tehnologiju Bluetooth mogu automatski uspostavljati bez potrebe za zasebnim prihvaćanjem ili autorizacijom. Da biste to učinili, dodite do stavke izbornika [Pregled združenih uređaja](#), odaberite opciju [Zahtjev za autorizacijom](#), a zatim je postavite na [Isključeno](#). Za dodatne informacije pogledajte korisnički priručnik kompatibilnog mobilnog telefona koji koristite, a koji podržava Bluetooth tehnologiju.

SIM kartica telefona za automobil

- ▶ Za kopiranje Kontakata sa SIM kartice telefona za automobil, koja se nalazi u radio jedinici, u memoriju kompleta za automobil pritisnite .

Traženje uređaja koji podržavaju Bluetooth tehnologiju

- ▶ Dodite do opcije **Traž. Bluetooth uređaja**, a zatim pritisnite  da biste odabrali želite li izvršiti preuzimanje s uređaja koji nije uparen s kompletom za automobil.

Odabir korisničkog profila

SIM-AP HFP CarSIM

Ako želite, u komplet za automobil možete spremi dva korisnička profila. Trenutačno uključen profil cijelo je vrijeme prikazan pomoću dvije oznake:

-  **Korisnik 1**
-  **Korisnik 2**
- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dodite do izbornika **Pod. o kor.** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dodite do željene opcije **Promijeni na korisnika 1** ili **Promijeni na korisnika 2**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Odabrani korisnički profil je uključen.

Možda ćete morati unijeti PIN kôd SIM kartice.

- ▶ Odabirom stavke izbornika **Način rada korištenje** odredite želite li da PIN kôd udaljene SIM kartice bude spremljen u željeno vrijeme. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Odaberite način korištenja na stranici 67.

- ▶ Ako je ova opcija uključena, a vi kasnije promijenite PIN kôd udaljene SIM kartice mobilnog telefona, komplet za automobil će, kad ga sljedeći put uključite, koristiti netočan PIN kôd udaljene SIM kartice. Komplet za automobil od vas će zatražiti da unesete promijenjeni PIN kôd. Imajte na umu da to možete učiniti samo dva puta jer će se zatim SIM kartica blokirati.

Korisničke postavke

SIM-AP HFP CarSIM

Ova vam značajka omogućuje definiranje željenih postavki za uključeni korisnički profil i Kontakte koje ćete preuzeti preko bežične tehnologije Bluetooth. Korisnički se profil prilagođava sa svakim unosom željenih postavki. Možete mu dodijeliti način korištenja po želji: način rada SIM kartice telefona za automobil, način pristupa SIM kartici ili upareni mobilni telefon u načinu rada bez uporabe ruku.

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dodite do izbornika **Pod. o kor.** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dodite do željene stavke **Postavke za korisnika 1** ili **Postavke za korisnika 2**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Na raspolaganju su vam ove opcije:

- [Način rada korištenje](#)
- [Način rada aktivno korišt.](#)
- [Snimanje postava](#)
- ▶ Dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Odaberite način korištenja

- ! Uključenom korisničkom profilu uvijek je dodijeljena SIM kartica. Kad po prvi put prilagođavate korisnički profil 1 ili 2, pošaljite informacije navedene u odjeljku Prva uporaba na stranici 67.
- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Da biste kompletu za automobil dodijelili SIM karticu, dođite do izbornika [Pod. o kor.](#) i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do željene stavke [Postavke za korisnika 1](#) ili [Postavke za korisnika 2](#), a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do opcije [SIM kartica za auto](#) i pritisnite  da biste je odabrali.

Nazivi uparenih uređaja

Ako odaberete mobilni telefon s popisa uparenih mobilnih telefona, komplet za automobil pokušat će uspostaviti vezu profila Bluetooth SIM access s uparenim mobilnim telefonom. Možda ćete morati unijeti PIN kôd udaljene SIM kartice koja se nalazi u uparenom mobilnom telefonu.

Komplet za automobil upitat će vas želite li spremi uneseni PIN kôd radi budućeg automatskog uspostavljanja veze ili želite da on zatraži autorizaciju prilikom sljedeće uspostave bežične Bluetooth veze.

SIM kartica telefona za automobil

Pomoću ove se opcije SIM kartica telefona za automobil, umetnuta u radio jedinicu, dodjeljuje aktivnom korisničkom profilu. Ako je uključena značajka koja traži PIN kôd prilikom uključivanja, morat ćete unijeti PIN kôd SIM kartice telefona za automobil.

- ! Neki davatelji usluga možda omogućuju isključivanje upita koji traži unos PIN koda prilikom uključivanja. Provjerite kod svojeg davatelja usluga.

Traženje telefona s tehnologijom Bluetooth

Ova opcija uključenom korisničkom profilu dodjeljuje udaljenu SIM karticu u kompatibilnom mobilnom telefonu koji nije uparen s kompletom za automobil. Komplet za automobil traži mobilne telefone s tehnologijom profila Bluetooth SIM access koji se nalaze u djelokrugu te će prikazati njihove nazive na popisu Bluetooth uređaja. Odaberite uređaj, uparite ga s kompletom za automobil i nastavite na način opisan u odjeljku Nazivi uparenih uređaja na stranici 67.

Način rada aktivno korištenje

Ova vam opcija omogućuje pregled naziva kompatibilnog mobilnog telefona čija je udaljena SIM kartica dodijeljena uključenom korisničkom profilu.

Postavke preuzimanja

Na svoj komplet za automobil možete kopirati podatke o kontaktima s bilo kojeg kompatibilnog mobilnog telefona koji podržava bežičnu tehnologiju Bluetooth. Komplet za automobil nudi tri praktične opcije:

- **SIM i memorija telefona**
Ova pretpostavljena postavka omogućuje vam da podatke o Kontaktima sa SIM kartice mobilnog telefona i iz memorije telefona kopirate u memoriju kompleta za automobil.
- **SIM memorija**
Ova vam opcija omogućuje da podatke o Kontaktima preuzimate u komplet za automobil samo sa SIM kartice svog mobilnog telefona.
- **Memorija telefona**
Ovom opcijom kopirate zapise pohranjene u memoriji mobilnog telefona u memoriju kompleta za automobil.

6. Prijenos podataka

GPRS (engl. General Packet Radio Service)

GPRS je tehnologija koja kompletima za automobil omogućuje slanje i primanje podataka preko pokretne mreže (usluga mreže). GPRS je nositelj podatka koji omogućuje bežični pristup podatkovnim mrežama poput Interneta.

Prije korištenja GPRS tehnologije, morate se pretplatiti na GPRS usluge. Za informacije o dostupnosti i pretplati na uslugu GPRS-a obratite se svojem mrežnom operatoru odnosno davatelju usluga. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Postavke GPRS modema (usluga mreže) na stranici 51.

Podatkovni pozivi velike brzine (engl. High Speed Circuit Switched Data, HSCSD)

Komplet za automobil omogućuje vam korištenje GSM usluga brzog prijenosa podataka (usluga mreže).

Velike brzine prijenosa koristite kad je komplet za automobil povezan s kompatibilnim računalom preko bežične Bluetooth veze te onda kada su upravljački programi modema koji podržavaju program za brzi prijenos podataka instalirani na računalu i odabrani kao upravljački programi važećeg modema. Upravljački programi modema i pomoć pri instalaciji dostupni su na web-stranicama tvrtke Nokia: <http://www.nokia.com>.

Za informacije o dostupnosti i pretplati na usluge brzog prijenosa podataka obratite se svojem mrežnom operatoru odnosno davatelju usluga.

Ostali podaci

- ! Ne zaboravite da sigurno upravljanje motornim vozilom na cesti zahtijeva punu pažnju svih vozača. Značajke prijenosa podataka koje nudi vaš komplet za automobil koristite samo onda kad uvjeti na cesti dopuštaju njihovu sigurnu uporabu. Provjerite dopuštaju li lokalni zakoni i propisi uporabu mobilnih telefona za vrijeme vožnje.

Prijenos preko mreže pokretne telefonije

Komplet za automobil koristi mogućnosti prijenosa podataka preko GSM mreže kako bi slao telefaks poruke, kratke poruke, i poruke e-pošte te uspostavljao veze s udaljenim računalima (usluga mreže).

Mogućnosti GSM prijenosa podataka

Preporučujemo da automobil pomaknete na lokaciju na kojoj je signal mreže pokretne telefonije najjači. Jači signal omogućuje učinkovitiji prijenos podataka.

Na podatkovnu komunikaciju preko mreže pokretne telefonije utječe niz faktora koji mogu uzrokovati smetnje:

Smetnje

Radio smetnje zbog elektroničke opreme i uređaja ili okolnog prometa mogu utjecati na kvalitetu prijenosa.

Prebacivanja

Kako se korisnik kompleta za automobil premješta iz jedne mreže u drugu, tako snaga signala kanala pada, pa razmjena s mrežom pokretne telefonije može prebaciti korisnika u drugu ćeliju i na drugu frekvenciju na kojoj je signal jači. Do ćelijskog

prebacivanja može također doći zbog varirajućeg prometa u mreži pokretne telefonije i to u slučajevima kada se korisnik ne miče. Takva prebacivanja mogu dovesti do kašnjenja.

Mrtve točke i prekidi

Mrtve točke su područja na kojima ne primete radio signale. Do prekida dolazi kad korisnik kompleta za automobil prolazi kroz područja u kojima je radio signal blokiran ili smanjen zbog geografskih ili umjetnih prepreka poput brda ili visokih zgrada. Posljedice mogu biti prekidi usluga ili veze.

Mala snaga signala

Zbog udaljenosti od bazne stanice ili prepreka između kompleta za automobil i bazne stanice, snaga radio signala s lokacije čelije katkad nije dovoljno jaka ili stabilna da bi omogućila pouzdanu vezu za nesmetano primanje ili prijenos preko mreže pokretne telefonije. Stoga, da biste osigurali najbolju moguću komunikaciju, ne zaboravite pri uporabi kompleta za automobil uzeti u obzir sljedeće točke:

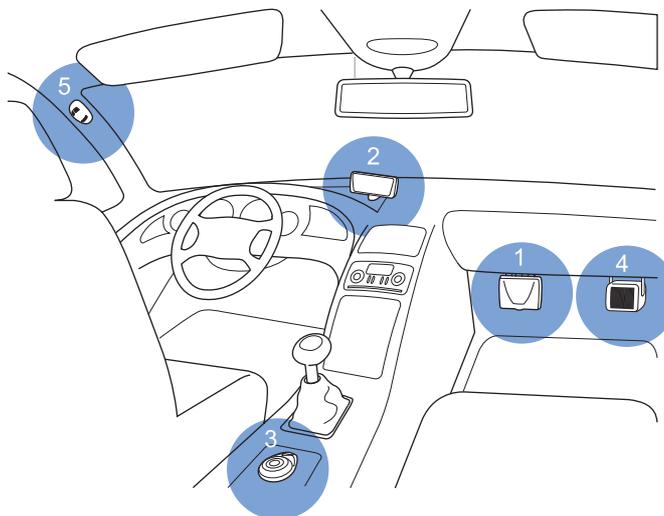
Podatkovni prijenos i prijenos telefaks poruka najbolje radi kad automobil nije u pokretu, jer to pomaže održavanju jačine signala. Ne preporučuje se podatkovna komunikacija preko mreže pokretne telefonije iz vozila u pokretu. Prijenos telefaks poruka lakše se pogoršava nego podatkovni prijenos ili prijenos kratkih poruka.

Provjerite snagu signala na zaslonu kompleta za automobil. Ako signali mreže pokretne telefonije nisu dovoljno jaki da bi podržali glasovni poziv, ne biste trebali pokušavati uspostaviti podatkovnu vezu sve dok ne pronađete lokaciju na kojoj je prijam bolji.

7. Ugradnja

Komplet za automobil Nokia 616

Komplet za automobil Nokia 616 namijenjen je ugradnji u motorna vozila. Prodajni paket sadrži praktičan sustav za rad bez uporabe ruku koji vam omogućuje upućivanje poziva bez držanja telefona uz uho, kao i zasebnu jedinicu za unos radi lakše uporabe te lako čitljivi zaslone.



Ugradnja kompleta za automobil u kabinu

Popravak i ugradnju uređaja u vozilo smije obaviti samo za to ovlaštena osoba. Nestručno izvedena ugradnja ili popravak mogu biti opasni, a možete izgubiti i jamstvo na uređaj.

Redovito provjeravajte je li oprema za bežični uređaj pravilno ugrađena u vaše vozilo i radi li ispravno.

Kod vozila opremljenih zračnim jastucima, uvijek imajte na umu da se pri napuhavanju zračnog jastuka razvija velika potisna sila. Ne stavljajte nikakve predmete, uključujući ugrađene ili prijenosne bežične uređaje, iznad zračnog jastuka ili u područje njegova djelovanja. Ako je ugradnja bežične opreme u automobil nepropisno izvedena, prilikom napuhavanja zračnog jastuka može doći do ozbiljnih ozljeda.

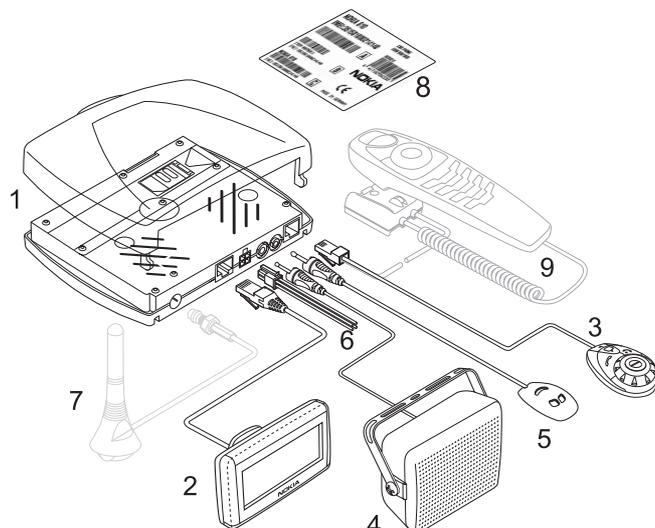
Zapaljive tekućine, plinove i eksplozivna sredstva držite podalje od uređaja, njegovih dijelova i dodatne opreme.

Za važne informacije o sigurnosti i upute o radu te čuvanju i održavanju kompleta za automobil pogledajte odjeljke *Važna upozorenja* na stranici 78 i *Čuvanje i održavanje* na stranici 77.

Upozorenja o sigurnosti

- ! Tijekom ugradnje kompleta za automobil obavezno poštujujte niže navedene osnovne sigurnosne smjernice.
- Imajte na umu da upute u ovom priručniku za ugradnju predstavljaju opće smjernice koje se odnose na ugradnju kompleta za automobil u vozilo. Međutim, zbog širokog raspona vrsta i modela automobila dostupnih na tržištu, ovaj priručnik ne navodi pojedinačne tehničke zahtjeve za određeno vozilo. Za dodatne informacije o određenom vozilu obratite se proizvođaču tog vozila.
- Moderni automobilski sustavi sadrže i ugrađene računalne sustave u koje su pohranjeni ključni parametri vozila. Nepropisno odspajanje akumulatora može izazvati gubitak podataka i zahtijevati velike napore pri ponovnom pokretanju sustava. Ako imate kakve nedoumice, prije ugradnje se obratite prodavaču automobila.
- Prije ugradnje se uvjerite da je motor automobila zaustavljen i akumulator odspojen te provjerite da se nehotično ne može ponovo spojiti.
- Ne pušite dok radite na automobilu. Uvjerite se da u blizini nema izvora vatre ili plamena.
- Instalaciju za automobil ne smijete ugraditi u područje gdje može nanijeti ozljede na glavi uslijed udara.
- Pazite da tijekom ugradnje ne izazovete oštećenja na električnim kabelima, vodovima za gorivo ili kočnice, ili sigurnosnoj opremi.
- Uvjerite se da su kabeli postavljeni tako da nisu izloženi mehaničkom trošenju i kidanju. Ne postavljajte kabele ispod sjedala ili iznad oštrih rubova.
- Sva oprema mora biti ugrađena tako da ne izaziva smetnje u radu vozila. Uvjerite se da prilikom ugradnje opreme kompleta za automobil niste oštetili sustave upravljanja ili kočenja niti druge ključne sustave potrebne za pravilan rad automobila. Uvjerite se da zračni jastuk nije blokiran niti na bilo koji način oštećen.
- RF signali mogu prouzročiti smetnje kod nepropisno ugrađenih ili u nedovoljnoj mjeri zaštićenih elektroničkih sustava u vozilima (npr. sustava s elektroničkim ubrizgavanjem goriva, elektroničkih protukliznih sustava kočenja, elektroničkih brzinomjera, sustava zračnih jastuka). Zamijetite li pogrešku ili promjenu u radu nekog od ovih sustava, obratite se prodavaču automobila.
- Komplet s telefonom za automobil možete koristiti isključivo na radnom naponu od 12 V uz uzemljenje. Nepoštivanje ovog zahtjeva može dovesti do oštećenja na elektroničkom sustavu vozila.
- Ne ostavljajte komplet za automobil dulje vrijeme uključen u akumulator jer ako je automobilski motor zaustavljen, to može izazvati pražnjenje akumulatora.

Ugradnja



Dijelovi kompleta za automobil Nokia 616

Oprema

1. Radio jedinica RV-1
2. Zaslona SU-21
3. Jedinica za unos CUW-3
4. Zvučnik SP-2
5. Mikrofon MP-2
6. Kabel za napajanje PCU-4
7. GSM antena (nije uključena)
8. Naljepnice
9. Telefonska slušalica za automobil HSU-4 (nije uključena)

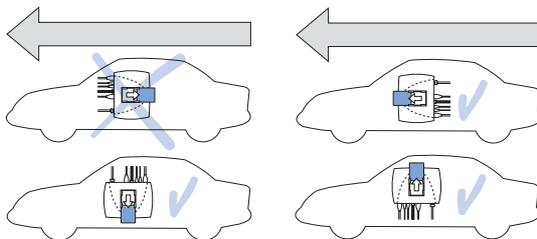
Radio jedinica RV-1 (1)

Preporučujemo ugradnju radio jedinice RV-1 na manje vidljivo mjesto unutar automobila. No ipak ugradite jedinicu tako da omogućite jednostavan pristup SIM kartici, da se ona u slučaju potrebe može zamijeniti. Provjerite dosežu li kabeli za mikrofon i zvučnik mjesta na koja namjeravate ugraditi te komponente.

Pri ugradnji radio jedinice koristite nosač isporučen u prodajnom paketu; ako je pravilno ugradite, jedinica se čvrsto pričvršćuje na nosač.

- ! Ugradite radio jedinicu tako da se može uspostaviti veza s kompatibilnim uređajem preko Bluetooth tehnologije.
- ! Pri ugradnji radio jedinice pazite da nosač ugradite tako da jedinica klizne na svoje mjesto prema prednjem dijelu automobila ili da je postavljena postrance. U suprotnom se

jedinica može osloboditi prilikom udesa i izazvati ozljede ili oštećenja.

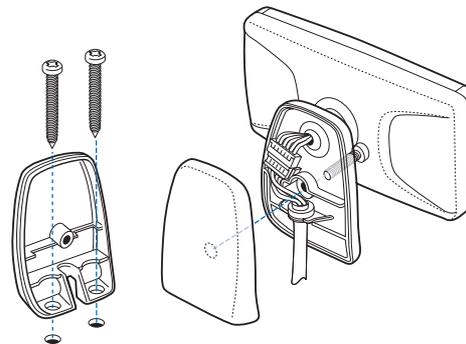


Kako ugraditi radio jedinicu u automobil

Zaslon SU-11 (2)

Nosač zaslona pričvrstite na instrumentalnu ploču ili neko drugo mjesto u kabini gdje će ga korisnik jasno vidjeti, ali na kojemu neće predstavljati smetnju pri kontroli nad vozilom ili radu vozila.

Vaš serviser vam može ponuditi alternativu za ugradnju zaslona na odgovarajuće mjesto u vozilu na kojemu neće biti potrebno bušiti rupe. Dodatne informacije o odgovarajućim mjestima za ugradnju dostupne su na web-stranicama tvrtke Nokia na adresi <http://www.nokia.com>.



Kako ugraditi zaslon

Jedinica za unos CUW-3 (3)

Jedinicu za unos ugradite na odgovarajuću lokaciju kojoj korisnik može jednostavno pristupiti. Međutim, obratite pažnju da jedinica za unos ne umanjuje vozačevu sposobnost upravljanja vozilom. Provjerite doseže li kabel za vezu radio jedinicu. Najbolji položaj za ugradnju jedinice za unos je vodoravno na konzoli između vozačeva i suvozačeva sjedala.

Zvučnik SP-2 (4)

Za najbolju akustičnu kvalitetu, ugradite zvučnik tako da bude usmjeren prema vozaču. Preporučujemo ugradnju zvučnika najmanje 1 metar od mikrofona jer ćete na taj način izbjeći telefoniju.

Mikrofon MP-2 (5)

- ! Uporaba drugog mikrofona, a ne onog koji ste dobili s kompletom za automobil (MP-2), može utjecati na kvalitetu prijena.

Ugradite mikrofon sustava za rad bez uporabe ruku otprilike 30 cm od korisnikove glave i postavite ga tako da je usmjeren prema ustima korisnika. Iskustvo pokazuje da su najbolja mjesta ona u blizini retrovizora ili nalijevo od sjenila. Mikrofon ne smije utjecati na upravljanje ili kontrolu nad vozilom. Preporučujemo da mikrofon držite najmanje 1 metar od zvučnika kompleta za automobil kako biste izbjegli telefoniju.

Koristite priloženu dvostranu ljepljivu traku za učvršćivanje mikrofona jer ćete tako spriječiti širenje buke karoserije u unutrašnjost vozila. Mikrofon ugradite tako da nije izložen strujanjima zraka iz ventilacije. Ne stavljajte kabel mikrofona u sustav za grijanje, ventilaciju ili klimatizaciju.

Kabel za napajanje PCU-4 (6)

Kabel za napajanje povezuje komplet za automobil s elektroničkim sustavom automobila. Za detaljne upute pogledajte shemu ožičenja.

Ako je priključen kabel za utišavanje radio prijarnika, kad prihvatite dolazni poziv ili kad vam je spojen odlazni poziv, sustav će automatski utišati auto-radio, a poziv prebaciti na zvučnik kompleta za automobil.

- ! Kad postavljate kabele, postavite ih tako da se nalaze što je moguće dalje od sustava elektronike ugrađenih u vaš automobil jer ćete tako izbjeći elektromagnetske smetnje.

Postavite kabele tako da ne budu izloženi mehaničkom trošenju i kidanju (na primjer, da se ne nalaze ispod sjedala ili preko oštih rubova).

GSM antena (7)

Komplet za automobil namijenjen je za spajanje na vanjsku GSM antenu (nije uključena u prodajni paket). Ako je vaš automobil, međutim, opremljen kompatibilnom radio i GSM antenom s filtrom za odvajanje frekvencija, možete koristiti tu antenu.

Ako vaš automobil nema GSM antenu, za informacije o najboljem položaju za ugradnju te za ostale smjernice o ugradnji obratite se svome prodavaču.

- ! Da biste udovoljili propisima o RF zračenju, ugradite vanjsku antenu tako da udaljenost između antene i ljudi iznosi najmanje 20 cm te da njezin dobitak ne prelazi 3 dBi.

Naljepnice (8)

Naljepnice koje ste dobili s kompletom važne su zbog servisa i sličnih usluga. Na jamstveni list zalijepite naljepnicu [B](#).

Telefonska slušalica za automobil HSU-4 (9)

Telefonsku slušalicu (nije uključena u prodajni paket) ugradite na odgovarajuću lokaciju s jednostavnim pristupom za korisnika. Ne zaboravite da oprema mora biti ugrađena tako da ne izaziva smetnje u radu vozila.

Najbolji položaj za ugradnju telefonske slušalice je vodoravno na konzoli između vozačeva i suvozačeva sjedala. Za dodatne

informacije o alternativnom mjestu za ugradnju telefonske slušalice u vozilo obratite se svojem serviseru.

Uvjerite se da zračni jastuk nije blokiran ili na bilo koji način oštećen.

Da biste jedinicu za unos CUW-3 zamijenili slušalicom, dok je sustav paljenja isključen uklonite kabel koji spaja jedinicu za unos i radio jedinicu, te u odgovarajući priključak radio jedinice umetnite kabel slušalice.

Postavke ekvalizatora

Vaš komplet za automobil podržava niz opcija za slušanje preko zvučnika:

- Izravna veza sa SP-2 zvučnikom koji ste dobili u prodajnom paketu.
- Veza s kompatibilnim zvučnikom auto-radija preko dodatnog releja koji prebacuje audio izlaz na zvučnik (nije uključen u prodajni paket).
- Povezivanje s kompatibilnim zvučnicima auto-radija preko ulazne linije vašeg auto-radija. Ako odaberete ovu opciju, morat ćete ugoditi razinu audio izlaza.
- ▶ Pritisnite  da biste definirali audio postavke u stanju zaslonskog čekanja.
- ▶ Dođite do izbornika [Postavi](#) i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Dođite do stavke [Postavi ekvalizatora](#) i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Dođite do opcije [Zvučnik](#) ili [Radio zvučnik](#) i pritisnite  da biste odabrali željenu opciju.

Ispitivanje rada

Provjerite ispravnost uređaja nakon ugradnje kompleta za automobil. Kad provjeravate rad opreme, provjerite i je li oprema ugrađena tako da ne ometa vozača tijekom upravljanja vozilom.

- ! Da biste uspostavili bežičnu vezu između kompleta za automobil i kompatibilne dodatne opreme preko Bluetooth veze, provjerite jesu li uređaji unutar dometa potrebnog za prijenos Bluetooth vezom. Ne zaboravite da vanjski uređaji trebaju biti opskrbljeni dovoljnom količinom energije da bi mogli koristiti ovu značajku (provjerite bateriju).

8. Čuvanje i održavanje

Vaš je uređaj proizvod vrhunskog dizajna i tehnologije. Poklonite mu stoga svu pažnju koju zaslužuje. Upute koje slijede pomoći će vam da zadržite dobivena jamstva.

- Pazite da komplet za automobil ne dođe u dodir s tekućinom. Kiša, vlaga i tekućine mogu sadržavati minerale koji svojim korozivnim djelovanjem oštećuju elektroničke sklopove.
- Ne koristite i ne držite komplet za automobil na prašnjavim i prljavim mjestima. Na taj se način mogu oštetiti njegovi pomični dijelovi elektroničkih komponenti.
- Ne izlažite komplet za automobil visokim temperaturama. One mogu prouzročiti smanjenje vijeka trajanja elektroničkih komponenti, oštećenje baterije te deformiranje, pa čak i taljenje određenih plastičnih dijelova.
- Ne izlažite komplet za automobil niskim temperaturama. Naime, prilikom vraćanja na uobičajenu temperaturu dolazi do kondenzacije i stvaranja vlage koja može oštetiti elektroničke sklopove u uređaju.
- Ne pokušavajte otvarati uređaj na bilo kakav način osim onako kako je opisano u ovom priručniku.
- Pazite da vam komplet za automobil ne ispadne i čuvajte ga od udaraca i trešnje. Nepažljivim rukovanjem možete oštetiti elektroničke sklopove i fine mehaničke dijelove.
- Za čišćenje instalacije za automobil izbjegavajte jaka kemijska sredstva, otapala i jake deterdžente.

- Ne bojite instalaciju za automobil. Boja može zabrtviti pomične dijelove i onemogućiti ispravan rad.
- Koristite samo dobivenu odnosno odobrenu zamjensku antenu. Ostale antene, kao i razni prepravci i dodaci mogu oštetiti uređaj te prouzročiti kršenje propisa koji se odnose na radio uređaje.

Sve gore navedene preporuke odnose se kako na vaš uređaj, tako i na dodatnu opremu. Ako bilo koji uređaj ne radi pravilno, odnesite ga najbližem ovlaštenom serviseru na popravak.

9. Važna upozorenja

Radni uvjeti

Poštujete propise koji vrijede na određenom području i uvijek isključite komplet za automobil tamo gdje je njegova uporaba zabranjena ili onda kada može prouzročiti smetnje ili opasnost.

Elektronički uređaji

Suvremeni elektronički uređaji uglavnom su zaštićeni od radiofrekventnih (RF) signala. Međutim, događa se da neki od njih nisu zaštićeni od RF signala vašeg kompleta za automobil.

Srčani stimulatori (pacemakers)

Proizvođači srčanih stimulatora preporučuju da bežični telefon bude udaljen od srčanog stimulatora najmanje 15,3 cm (6 inča) kako ne bi izazvao smetnje u radu srčanog stimulatora. Ove preporuke sukladne su s neovisnim istraživanjima i preporukama institucije Wireless Technology Research.

Osobe sa srčanim stimulatorima:

- trebale bi držati uređaj, dok je uključen, najmanje 15,3 cm (6 inča) od svog srčanog stimulatora

Posumnjate li iz bilo kojeg razloga da je došlo do smetnji, odmah prebacite komplet za automobil u način Isključeno.

Potencijalno eksplozivne atmosfere

Prebacite komplet za automobil u način Isključeno (vidi NAČIN ISKLJUČENO na stranici 5) na mjestima s potencijalno eksplozivnom atmosferom i poštujte sve oznake i

pravila. U potencijalno eksplozivne atmosfere spadaju mjesta na kojima se obično preporučuje isključivanje motora vašeg vozila. Na takvim mjestima iskra može prouzročiti eksploziju ili požar s teškim posljedicama – tjelesnim ozljedama, pa čak i smrtnim stradavanjem.

Isključite uređaj na benzinskim crpkama. Poštujte ograničenja o uporabi radio uređaja u skladištima goriva, mjestima skladištenja i distribucije, kemijskim postrojenjima i unutar područja na kojima se provodi miniranje.

Mjesta s potencijalno eksplozivnom atmosferom najčešće su označena, ali ne uvijek dovoljno istaknuta. Tu spadaju potpalublja brodova; mjesta pretovara i skladištenja kemijskih sredstava; vozila na tekući plin (kao što su propan ili butan); područja u kojima atmosfera sadrži kemikalije ili čestice boje, prašine ili metalnog praha.

Vozila

Popravak telefona i ugradnju kompleta u vozilo smije obaviti samo za to ovlaštena osoba. Nestručno izvedena ugradnja ili popravak mogu biti opasni, a možete izgubiti i jamstvo na uređaj.

RF signali mogu prouzročiti smetnje kod nepropisno ugrađenih ili u nedovoljnoj mjeri zaštićenih elektroničkih sustava u vozilima (npr. sustava s elektroničkim ubrizgavanjem goriva, elektroničkih protukliznih sustava kočenja, elektroničkih brzinomjera, sustava zračnih jastuka). Za dodatne informacije o opremi koja je dodana u vozilo obratite se proizvođaču automobila odnosno njegovom predstavniku.

U svom vozilu redovito provjeravajte jesu li bežični telefon i dodatna oprema pravilno postavljeni i rade li dobro.

Zapaljive tekućine, plinove i eksplozivna sredstva držite podalje od telefona, njegovih dijelova i dodatne opreme.

Kod vozila opremljenih zračnim jastucima, uvijek imajte na umu da se pri napuhavanju zračnog jastuka razvija velika potisna sila. Ne stavljajte nikakve predmete, uključujući ugrađene ili prijenosne bežične uređaje, iznad zračnog jastuka ili u područje njegova djelovanja. Ako je ugradnja bežične opreme u automobil nepropisno izvedena, prilikom napuhavanja zračnog jastuka može doći do ozbiljnih ozljeda.

Prekršiteljima ovog propisa može se oduzeti pravo na korištenje telefonskih usluga, privremeno ili trajno, a protiv njih se mogu poduzeti i odgovarajuće zakonske mjere.

Hitni pozivi

Oprez!

Bežični telefoni, uključujući i ovaj komplet za automobil, koriste radio signale bežične i stacionarne mreže, kao i korisnički programirane funkcije. Zbog toga se ne može jamčiti uspostava veze u svim uvjetima. Stoga se u slučajevima kad je potrebna visoka pouzdanost, npr. za hitne medicinske usluge, ne biste smjeli osloniti samo na bežični uređaj.

Upućivanje hitnog poziva

Poziv za nuždu?

Upućivanje hitnog poziva:

- ▶ Ako telefon ili sustav paljenja automobila nisu uključeni, uključite ih. Provjerite imate li signal dovoljne snage. U nekim će mrežama možda biti potrebno da u telefon bude umetnuta valjana SIM kartica.
- ▶ Pritisnite i držite  sve dok se ne prikaže upit **Poziv za nuždu?** Za potvrdu pritisnite .
- ▶ Da biste potvrdili sigurnosni upit s **Da**, pritisnite , a da biste odustali od njega, dođite do **Ne** i pritisnite .

Ako koristite određene funkcije, možda ćete ih prije upućivanja hitnog poziva trebati isključiti. Dodatne informacije naći ćete u ovom priručniku ili se obratite davatelju usluga.

Kada se radi o hitnom pozivu, ne zaboravite da morate dati što točnije podatke. U slučaju prometne nezgode vaš bežični uređaj može biti jedino sredstvo komunikacije. Ne prekidajte vezu dok za to ne dobijete dopuštenje.

Upozorenje!

Hitan poziv moći ćete uputiti samo ako je vaš komplet za telefon spojen na vanjsku GSM antenu.

10. Tehničke specifikacije

Napon baterije

12,6 V (10,8 -16 V)

Uzemljenje (GND).

Potrošnja energije

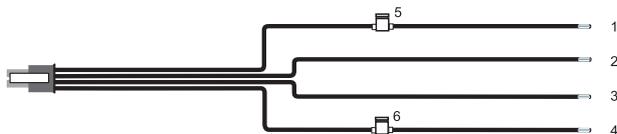
najviše 1,5 A (u načinu rada Isključeno: 1 mA)

Snaga prijienosa

EGSM 900: 3,2 mW -2 W

DCS 1800: 1,0 mW -1 W

Kabel za napajanje PCU-4



Ožičenje kabela za napajanje

1. +12 V, akumulator +, crvena
2. uzemljenje, akumulator -, crna
3. utišavanje auto-radija, žuta
4. kontakt pri paljenju vozila, plava
5. 2 A osigurač
6. 1 A osigurač

11. Rječnik

Broj SMSC-a

SMSC (engl. Short Message Service Centre) broj potreban je za slanje kratkih poruka.

DTMF tonovi

DTMF (engl. Dual Tone Multi-Frequency) tonovi omogućuju vam komunikaciju sa spremnicima glasovnih poruka i sustavima računalne telefonije, itd. Tonove možete odabrati pomoću uređivača brojeva Navi kotačića koji vam omogućuje listanje po brojevima od 0 do 9.

GPRS

GPRS (engl. General Packet Radio Service) omogućuje bežični prijenos podataka. Za bežični pristup podatkovnim mrežama potrebna vam je GPRS pristupna točka koju dobivate od mrežnog operatora odnosno davatelja usluga. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku GPRS (engl. General Packet Radio Service) na stranici 69.

GSM

GSM (engl. Global System for Mobile Communication) je tehnički standard za mobilne radio mreže.

HFP

Profil za korištenje bez uporabe ruku (engl. Hands-free profile)

HSCSD

HSCSD (engl. High Speed Circuit Switched Data) omogućuje brže podatkovne veze s dostupnim uslugama GSM prijenosa podataka. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Podatkovni pozivi velike brzine (engl. High Speed Circuit Switched Data, HSCSD) na stranici 69.

IMEI

IMEI je serijski broj vašeg uređaja i dobivate ga zajedno s kompletom za automobil.

PIN kod

PIN (engl. Personal Identification Number) je 4- do 8-znamenkasti kôd koji štiti vašu SIM karticu telefona za automobil od neovlaštene uporabe. PIN kod dobivate sa SIM karticom. Za dodatne informacije pogledajte odjeljak Pristupni kodovi za SIM karticu telefona za automobil na stranici 23.

PUK kod

PUK (engl. Personal Unblocking Key) je 8-znamenkasti kôd koji je potreban za izmjenu onemogućenog PIN koda.

PUK kod dobivate sa SIM karticom. Ako izgubite ovaj kod ili ga ne dobijete sa SIM karticom, obratite se svojem mrežnom operatoru.

Profil Bluetooth SIM access

Profil SIM access međunarodni je Bluetooth standard koji omogućuje bežični pristup udaljenoj SIM kartici kompatibilnog mobilnog telefona preko Bluetooth tehnologije.

Profil Bluetooth hands-free (HFP)

Profil Bluetooth hands-free međunarodni je de facto Bluetooth standard koji vam omogućuje spajanje kompleta za automobil s kompatibilnim mobilnim telefonom preko Bluetooth tehnologije za praktično korištenje bez uporabe ruku.

Osim toga, ovaj vam način rada omogućuje spajanje kompleta za automobil s naglavnom Bluetooth slušalicom.

SIM kartica

SIM (engl. Subscriber Identity Module) kartica sadržava sve podatke potrebne mreži pokretne telefonije da bi identificirala korisnika mreže. SIM kartica također sadrži podatke vezane za sigurnost.

SIM kartica telefona za automobil

SIM kartica telefona za automobil umetnuta je u čitač SIM kartica koji se nalazi u Nokia kompletu za automobil.

SMS

SMS (engl. Short Message Service), usluga mreže, omogućuje vam slanje kratkih tekstualnih poruka (do 160 znakova) mobilnim telefonima te primanje takvih poruka od drugih korisnika mobilnih uređaja (ako je ta usluga uključena).

Udaljena SIM kartica

Udaljena SIM kartica umetnuta je u čitač SIM kartice u kompatibilnom mobilnom telefonu s kojim je komplet za automobil uspostavio bežičnu vezu preko profila Bluetooth SIM access.